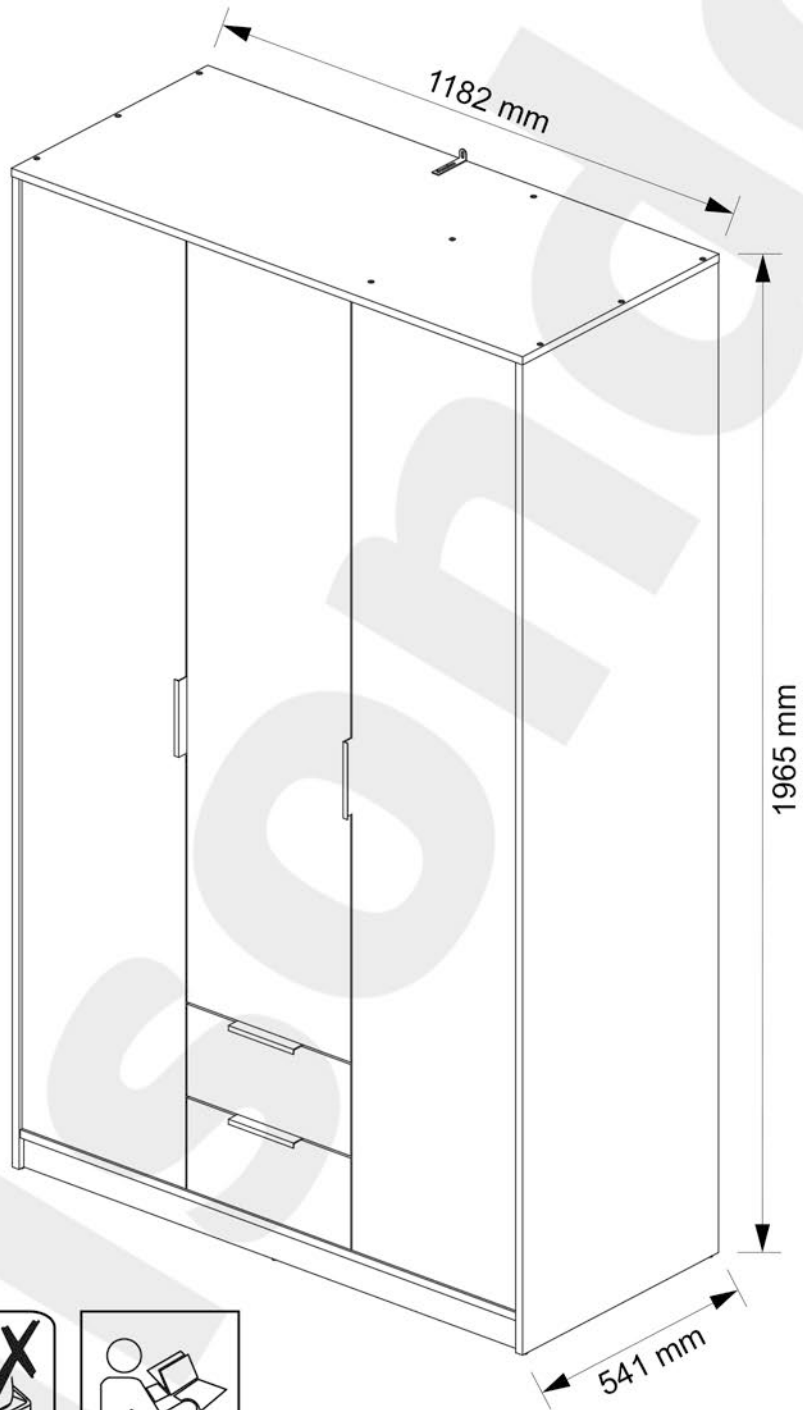
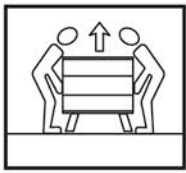
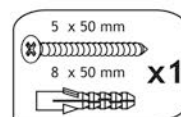
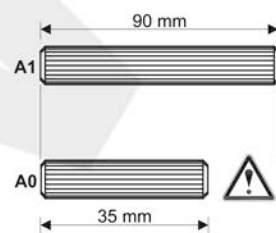
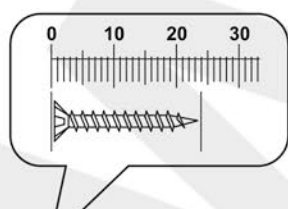
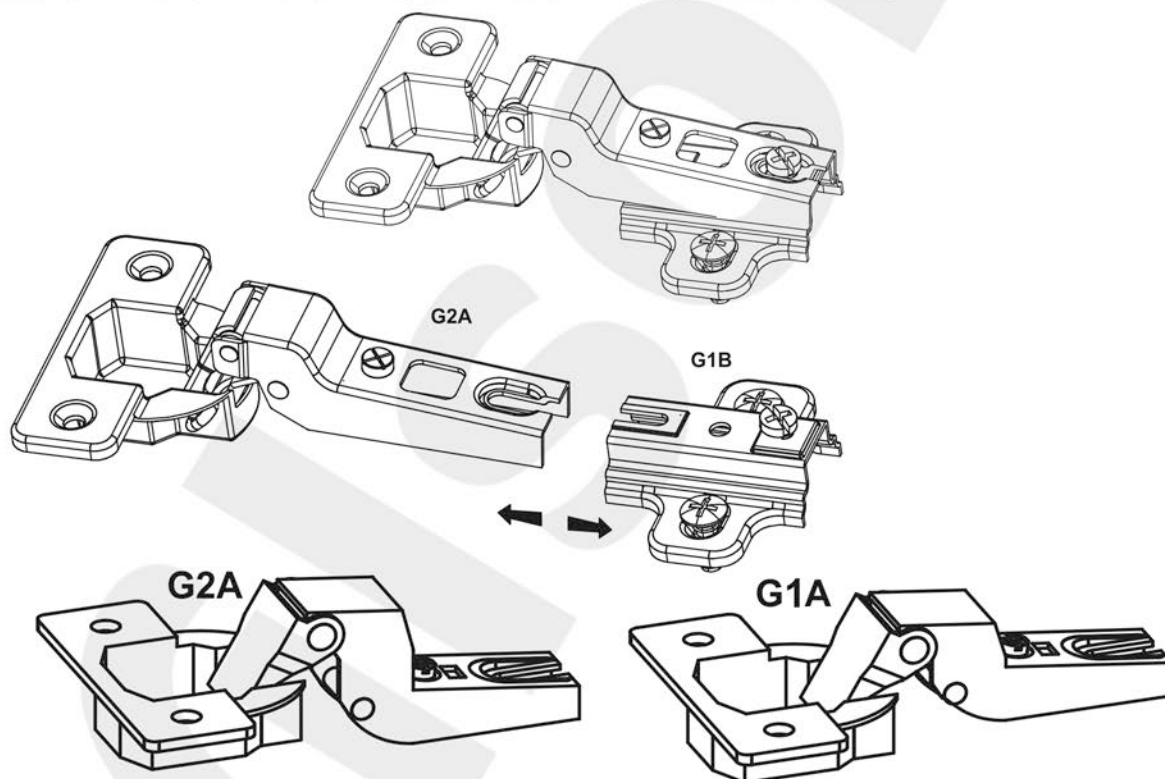


- PL** Powierzchnię mebli należy czyścić tylko środkami do pielęgnacji mebli. Szanowny kliencie w przypadku reklamacji prosimy wypełnić druki reklamacyjne dostępne w punktach sprzedaży przedkładając Kartę Reklamacyjną (zawierającą datę produkcji i numer pakowacza lub zmiany pakowania) umieszczona w każdej z paczek, oraz instrukcję montażu mebla, gdzie prosimy o zaznaczenie uszkodzonego elementu.
- UA** Поверхню меблів треба чистити тільки засобами для догляду за мебелями. Шановний клієнт для заяви рекламачії, просимо заповнити формуляр рекламачії, доступний у пунктах продажу, вказуючи рекламачійну карту (містить дату виробництва та номер пакувальника або зміни упаковки), прикладену до кожного пакету, а також інструкцію з монтажу меблів, на якій просимо позначити пошкоджений елемент.
- GB** Furniture surface must be cleaned only with furniture maintenance formulas. Dear customer, should you wish to file a complaint, we would request you to fill in the complaint forms available in our outlets, submitting the Complaint Card (specifying the date manufactured, packaging employee/ shift code) enclosed in each of the packets, together with the Assembly Manual, where please highlight the faulty component.
- FR** La surface des meubles ne peut être nettoyée qu'avec des produits pour l'entretien de meubles. Cher Client, en cas de réclamation, veuillez bien remplir des formulaires de réclamation accessibles dans les centres de vente en montrant le mode d'emploi pour monter le meuble. Nous vous demandons de bien vouloir y entourer l'élément en panne.
- DE** Reinigen Sie den Möbelbereich nur mit Möbelpflege. Kunden, bei Beanstandung Bitte füllen Sie die Reklamationsformulare, die in den Verkaufsabteilungen erhältlich sind, vor dem Verkauf aus eine Reklamationskarte (mit Angabe des Produktionsdatums und der Anzahl der Personen, die die Waren verpacken, oder der Anzahl der Schichten) Verpackung), die in jeder Packung enthalten ist, und Halterungen, in denen Sie reichlich vorhanden oder beschädigt sind Elemente Reinigen Sie den Möbelbereich nur mit Möbelpflege. Kunden, bei Beanstandung.
- CZ** Povrch nábytku čistíte pouze přípravky určenými k ošetřování nábytku. Vá ený zákazník, v případě uplatnění reklamace vyplňte prosím reklamační formuláře, které jsou dostupné v prodejnách a předlo te Reklamační kartu (obsahující datum výroby a číslo balení nebo změny balení, která je umístěna v balíčku) a návod k obsluze s vyznačením poškozeného dílu.
- SK** Povrch nábytku čistite iba prostriedkami určenými na ošetrovanie nábytku. Vá ení zákazník! V prípade reklamácie prosíme, aby ste vyplnili tlačivá, ktoré sú prístupné v obchodoch, predlo ili Reklamačný list (ktorý obsahuje dátum výroby a číslo balíča alebo číslo zmeny pri balení), ktorý sa nachádza v ka dom balení a návod na montáž nábytku, v ktorom označte poškodenú čas.
- RO** Suprafata ei trebuie să fie curătată numai cu substantive destinate pentru curăţarea mobilei. Stimate Cumpărător, în caz de reclamaţie vă rugăm să completaţi formularul de reclamaţie pe care îl puteţi lua de la punctul de vânzare şi pe care îl veţi prezenta împreună cu Cartela de Garanţie (care conţine data producţiei şi nr ambalatorului sau turei de ambalare), însoţită la fiecare ambalaj, precum şi instrucţiunile de montaj ale mobilei, pe care vă rugăm să marcaţi elementul deteriorat.
- HU** A bútor felületét csak bútorápoló szerekkel szabad tisztítani. Tisztelt Ügyfelünk, panaszával! Kérjük, töltsé ki az értékesítési pontokon elérhető reklamációs űrlapot a panaszkártya megjelölésével (a dátumot tartalmazza a csomagoló gyártása és száma vagy a csomagcsere) minden csomaghoz mellékelve, valamint a beszerelési útmutatóbútor, amelyen kérjük a sérült elem megjelölését.
- HR** Površinu namještaja treba čistiti samo sredstvima za njegu namještaja. Poštovani kupci za reklamaciju, ispunite obrazac za reklamacije dostupan na prodajnim mjestima uz naznaku reklamacijske kartice (sadrži datum proizvodnja i broj pakera ili promjena paketa) priložen uz svaki paket, kao i upute za montažunamještaja, na kojem Vas molimo da označite oštećeni element.
- BG** Повърхността на мебелите трябва да се почиства само с препарати за поддържане на мебели. Уважаеми клиенти, в случай на reclamaция моля попълнете формулярите за reclamaция, които ще получите в търговските пунктове, като представите Картата за reclamaция (съдържаща датата на производство и номера на опаковчика или смяната за опаковане), която ще намерите във всяка опаковка, и инструкцията за монтаж на мебела, върху която да отбележите повредения елемент.
- GR** Η επιφάνεια των επίπλων πρέπει να καθαρίζεται μόνο με προϊόντα περιποίησης επίπλων. Αγαπητέ πελάτη, για να κάνετε ένα παράπονο, συμπληρώστε τη φόρμα παραπόνων που είναι διαθέσιμη στα σημεία πώλησης, αναφέροντας την κάρτα παραπόνων (που περιέχει την ημερομηνία κατασκευής και τον αριθμό του συσκευαστή ή αλλαγής συσκευασίας) που επισυνάπτεται σε κάθε συσκευασία, καθώς και τις οδηγίες συναρμολόγησης επίπλων, στις οποίες σας ζητάμε να σημειώσετε το κατεστραμμένο αντικείμενο.
- SI** Površino pohištva čistite samo s sredstvi za nego pohištva. Spoštovani kupec, prosimo, da za reklamacijo izpolnite reklamacijski obrazec, ki je na voljo na prodajnih mestih, in navedite reklamacijski karton (z datumom izdelave in številko embalaže ali spremembe embalaže), ki je priložen vsakemu paketu ter navodila za montažo pohištva, na katerih vas prosimo, da označite poškodovani artikel.
- SE** Ytan på möbeln ska endast rengöras med möbelsvårdsprodukter. Bästa kund, för att göra ett reklamation, vänligen fyll i reklamationsformuläret som finns på försäljningsställena, med angivande av reklamationskortet (som innehåller tillverkningsdatum och numret på förpackaren eller bytet av förpackning) som bifogas varje förpackning, samt möbelmonteringsanvisningen, på vilken vi ber dig att märka den skadade varan.
- ES** Limpiar la superficie de muebles exclusivamente con los agentes para el cuidado de los muebles. Estimado Cliente, en caso de reclamaciones, hagan favor de rellenar los formularios de reclamación disponibles en los puntos de venta, presentando las instrucciones de montaje de mueble, donde es necesario indicar un elemento estropeado.
- IT** La superficie dei mobili deve essere pulita solo con prodotti per la cura dei mobili. Gentile cliente, per presentare un reclamo, La preghiamo di compilare il modulo di reclamo disponibile presso i punti vendita, indicando la scheda di reclamo (contenente la data di produzione e il numero dell'imballatore o del cambio di imballo) allegata a ciascun pacco, nonché le istruzioni di montaggio del mobile, sulle quali vi chiediamo di contrassegnare l'oggetto danneggiato.
- RS** Površinu namештаја треба чистити само средствима за негу намештаја. Поштовани купче, за reklamaciju popunite formular za reklamaciju koji je dostupan na prodajnim mestima, navodeћи reklamaciju (koja sadrži datum proizvodnje i broj pakera ili promene pakovanja) priložen uz svako pakovanje, kao i uputstvo za montažu namештаја, na коме vas molimo da obeležite ošteћени predmet.

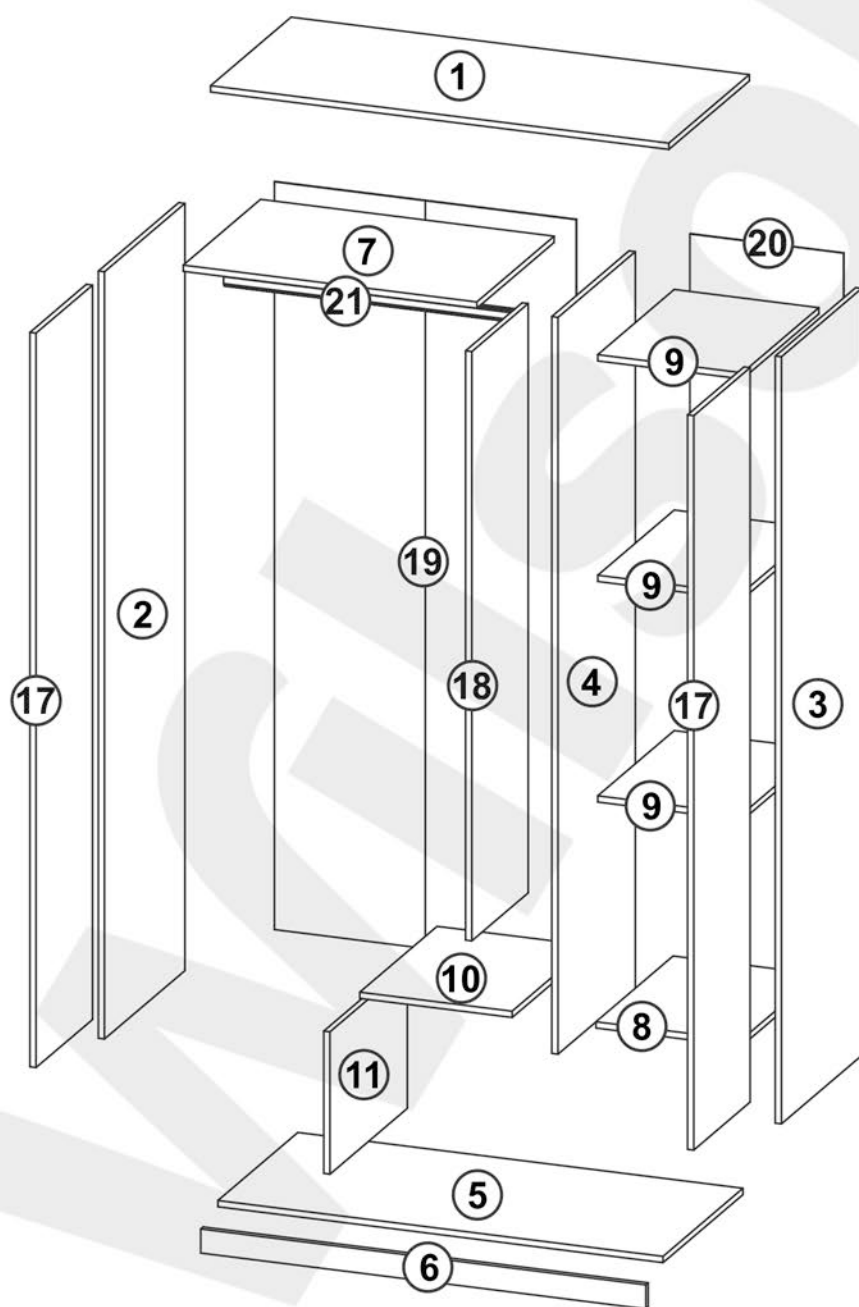
A0  Ø8x30 x28	A1  Ø8x50 x2	C02  x14	C1  16 mm x32	C2  x26	C3  84 mm x3	D10  3,5x15 x60	B1  Ø7x50 x23	G1B  x11	G2A  x8	G1A  x3
T3  x5	Z  4mm x1	Z3  x110	H0  x12	I1  x1	J65  x4	N1  L-500 x2	Q1  x2			



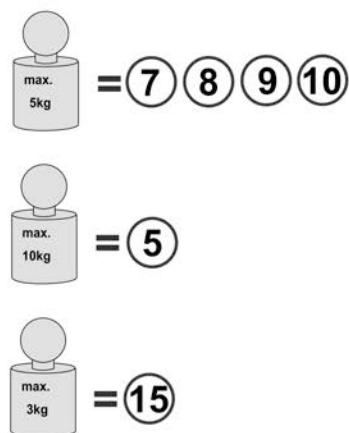
①	1182	541	16	x1	1/4
②	1946	537	16	x1	2/4
③	1946	537	16	x1	2/4
④	1869	519	16	x1	3/4
⑤	1148	537	16	x1	1/4
⑥	1148	61	16	x1	1/4
⑦	757	519	16	x1	1/4
⑧	375	519	16	x3	3/4

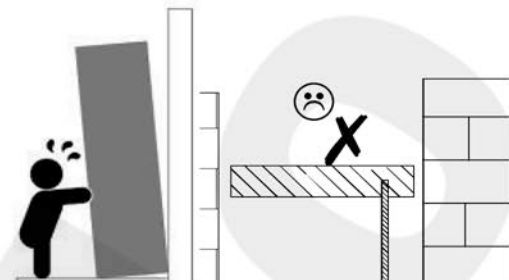
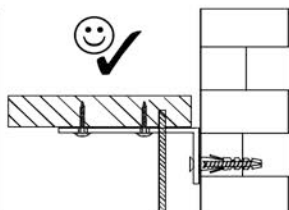
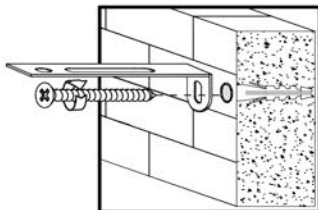
⑨	372	514	16	x1	3/4
⑩	393	519	16	x1	3/4
⑪	361	519	16	x1	3/4
⑫	500	120	16	x2	3/4
⑬	500	120	16	x2	3/4
⑭	319	119	16	x2	3/4
⑮	330	493	3	x2	2/4
⑯	379	180	16	x2	4/4

⑰	1863	379	16	x2	4/4
⑱	1495	379	16	x1	4/4
⑲	1897	778	3	x1	2/4
⑳	1897	396	3	x1	2/4
㉑	748			x1	1/4
					1/4



X2





PL	Przymocować do ściany	SK	Pripevnenie na stenu	SI	Pritrdite na steno
UA	Прикріпити до стіни	RO	Ataşați la perete	SE	Fäst på väggen
GB	Attach to the wall	HU	A falhoz rögzítés	ES	Fijar a la pared
FR	Fixation au mur	HR	Montaža na zid	IT	Attacca al muro
DE	An der Wand befestigen	BG	Закрепване към стената	RS	Причврстите на зид
CZ	Přípevnění ke stěně	GR	Στερεώστε στον τοίχο		

PL - Proszę nie montować mebla, jeśli jego elementy są uszkodzone. Przed zmontowaniem poszczególne elementy mebla należy dokładnie obejrzeć. W przypadku uszkodzeń, należy je zgłosić wraz z dokumentacją zdjęciową, celem rozpatrzenia reklamacji i podjęcia właściwych działań.

UA - Будь ласка не збирайте меблі, якщо їх елементи пошкоджені. Перед складанням необхідно ретельно оглянути окремі елементи меблів. У разі пошкодження їх, слід повідомити разом з фотодокументацією, щоб розглянути скаргу та вжити відповідних заходів.

GB - Please do not assemble the furniture if its parts are damaged. Before assembling, individual elements of the furniture should be carefully inspected. In case of visible damage, it should be reported along with photographic documentation, to analyse the complaint and take appropriate action.

FR - Si vous constatez que les pièces sont endommagées, veuillez ne pas monter le meuble. Avant le montage, les éléments individuels du mobilier doivent être soigneusement inspectés. En cas d'un endommagement, ils doivent être signalés avec la documentation photographique afin d'examiner la réclamation et de prendre les mesures appropriées.

DE - Bitte montieren Sie die Möbel nicht, wenn ihre Teile beschädigt sind. Vor dem Zusammenbau sollten einzelne Elemente der Möbel sorgfältig geprüft werden. Im Schadensfall sollten sie zusammen mit der Foto Dokumentation gemeldet werden, um die Beschwerde zu prüfen und geeignete Maßnahmen zu ergreifen.

CZ - Prosím, nesbírejte nábytek, pokud jsou jeho prvky poškozené. Před montáží je nutné pečlivě prohlédnout jednotlivé prvky nábytku. V případě jejich poškození je třeba je nahlásit spolu s fotodokumentací pro posouzení reklamace a přijetí vhodných opatření.

SK - Prosím, nezbierajte nábytok, ak sú jeho prvky poškodené. Pred montážou je potrebné dôkladne prezrieť jednotlivé prvky nábytku. V prípade ich poškodenia je potrebné nahlásiť ich spolu s fotodokumentáciou pre posúdenie reklamácie a prijatie vhodných opatrení.

RO - Vă rugăm să nu colectați mobilier dacă elementele acesteia sunt deteriorate. Înainte de asamblare, este necesar să inspectați cu atenție elementele individuale ale mobilierului. În caz de deteriorare a acestora, trebuie raportat împreună cu documentația foto pentru a lua în considerare reclamația și a lua măsurile corespunzătoare.

HU - Kérjük, ne gyűjtse össze a bútort, ha azok elemei sérültek. Összeszerelés előtt alaposan meg kell vizsgálni a bútor egyes elemeit. Ha megsérülnek, fényképes dokumentációval együtt be kell jelenteni a panasz mérlegelésére és a megfelelő intézkedések megtételére.

HR - Molimo nemojte skupljati namještaj ako su njegovi dijelovi oštećeni. Prije montaže potrebno je pažljivo pregledati pojedine elemente namještaja. U slučaju oštećenja iste potrebno je prijaviti uz fotodokumentaciju kako bi se reklamacija razmotrila i poduzela odgovarajuće mjere.

BG - Моля, не събирайте мебели, ако елементите им са повредени. Преди сглобяването е необходимо внимателно да се огледат отделните елементи на мебелите. В случай на повреда по тях, тя следва да бъде докладвана заедно със снимков документ за разглеждане на reclamaцията и предприемане на съответните мерки.

GR - Μην συλλέγετε έπιπλα εάν τα στοιχεία τους είναι κατεστραμμένα. Πριν από τη συναρμολόγηση, είναι απαραίτητο να επιθεωρήσετε προσεκτικά τα μεμονωμένα στοιχεία των επίπλων. Σε περίπτωση βλάβης τους, θα πρέπει να αναφέρεται μαζί με φωτογραφική τεκμηρίωση για εξέταση της καταγγελίας και λήψη των κατάλληλων μέτρων.

SI - Ne zbirajte pohištva, če so njegovi elementi poškodovani. Pred montažo je potrebno natančno pregledati posamezne elemente pohištva. V primeru poškodb le-teh je potrebno prijaviti skupaj s fotodokumentacijo, da se reklamacija obravnava in ustrezno ukrepa.

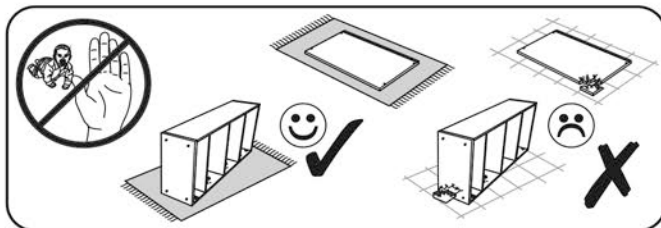
SE - Samla inte möbler om dess delar är skadade. Före montering är det nödvändigt att noggrant inspektera de enskilda delarna av möblerna. I händelse av skada på dem bör det rapporteras tillsammans med bilddokumentation för att överväga klagomålet och vidta lämpliga åtgärder.

ES - Por favor, no recoja muebles si sus elementos están dañados. Antes del montaje, es necesario inspeccionar cuidadosamente los elementos individuales de los muebles. En caso de daño a los mismos, se debe informar junto con documentación fotográfica para considerar la denuncia y tomar las medidas correspondientes.

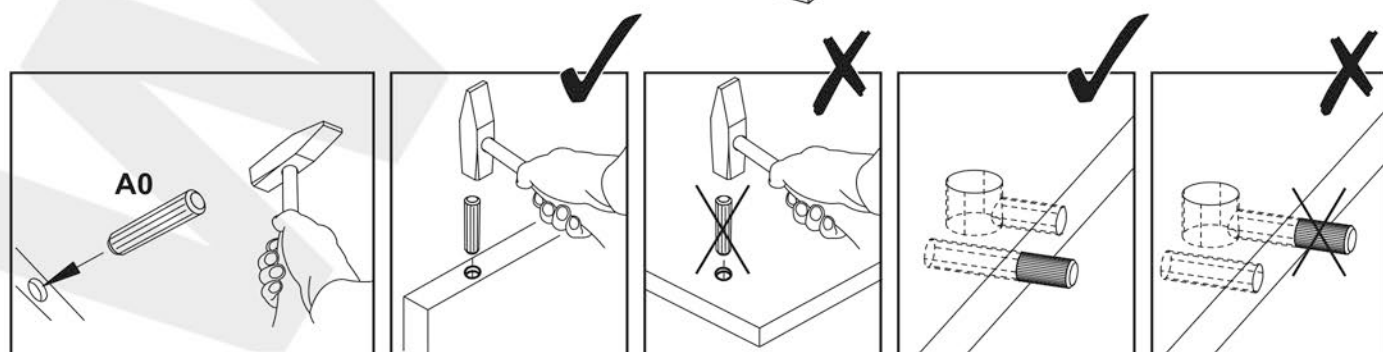
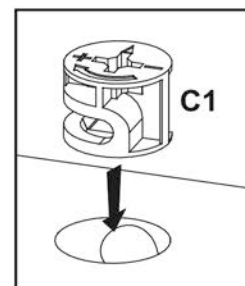
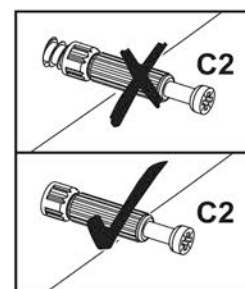
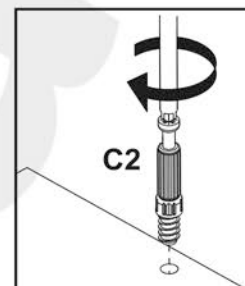
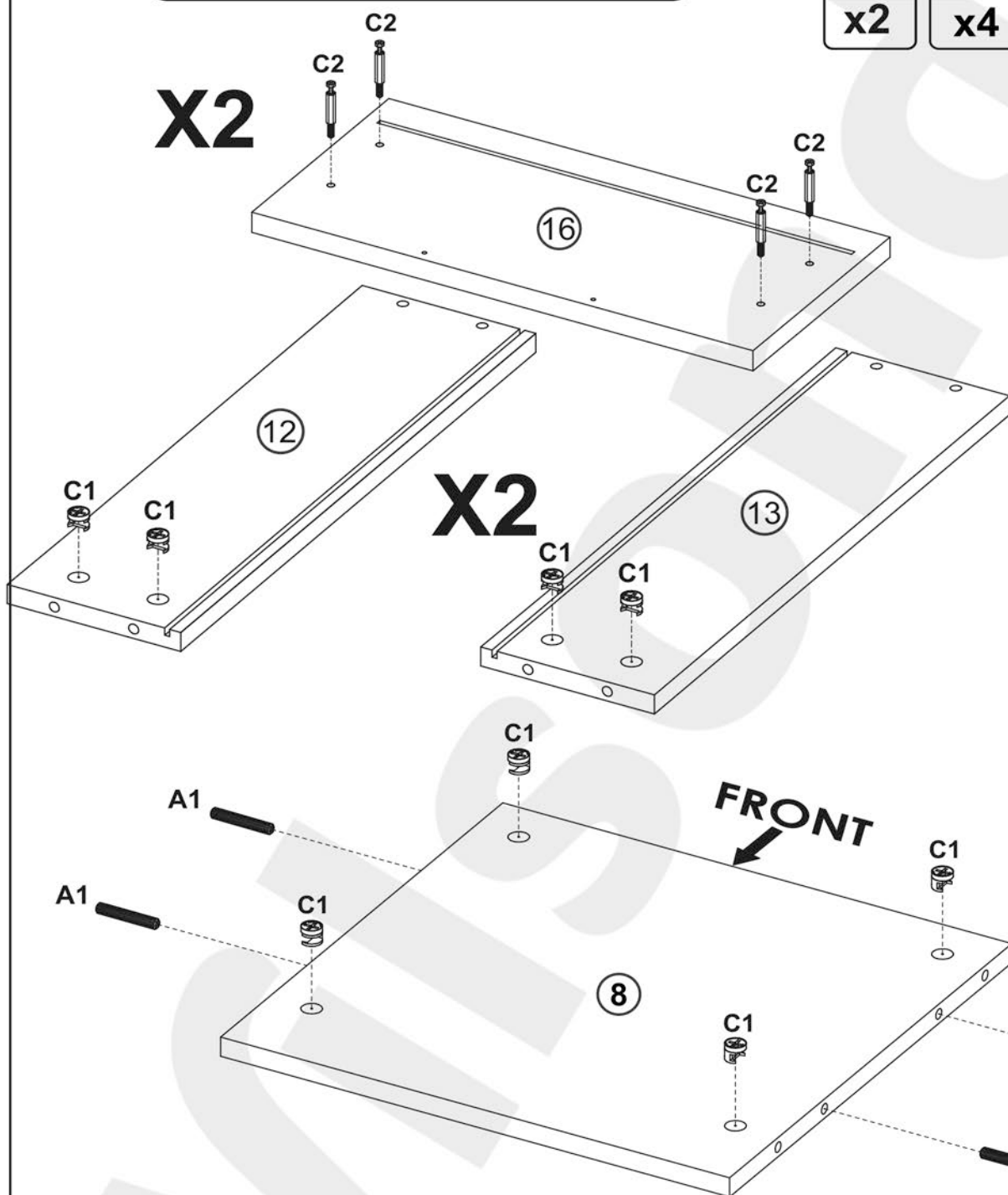
IT - Si prega di non raccogliere mobili se i suoi elementi sono danneggiati. Prima del montaggio è necessario ispezionare attentamente i singoli elementi del mobile. In caso di danneggiamento degli stessi, deve essere segnalato insieme alla documentazione fotografica per prendere in considerazione il reclamo e prendere le misure appropriate.

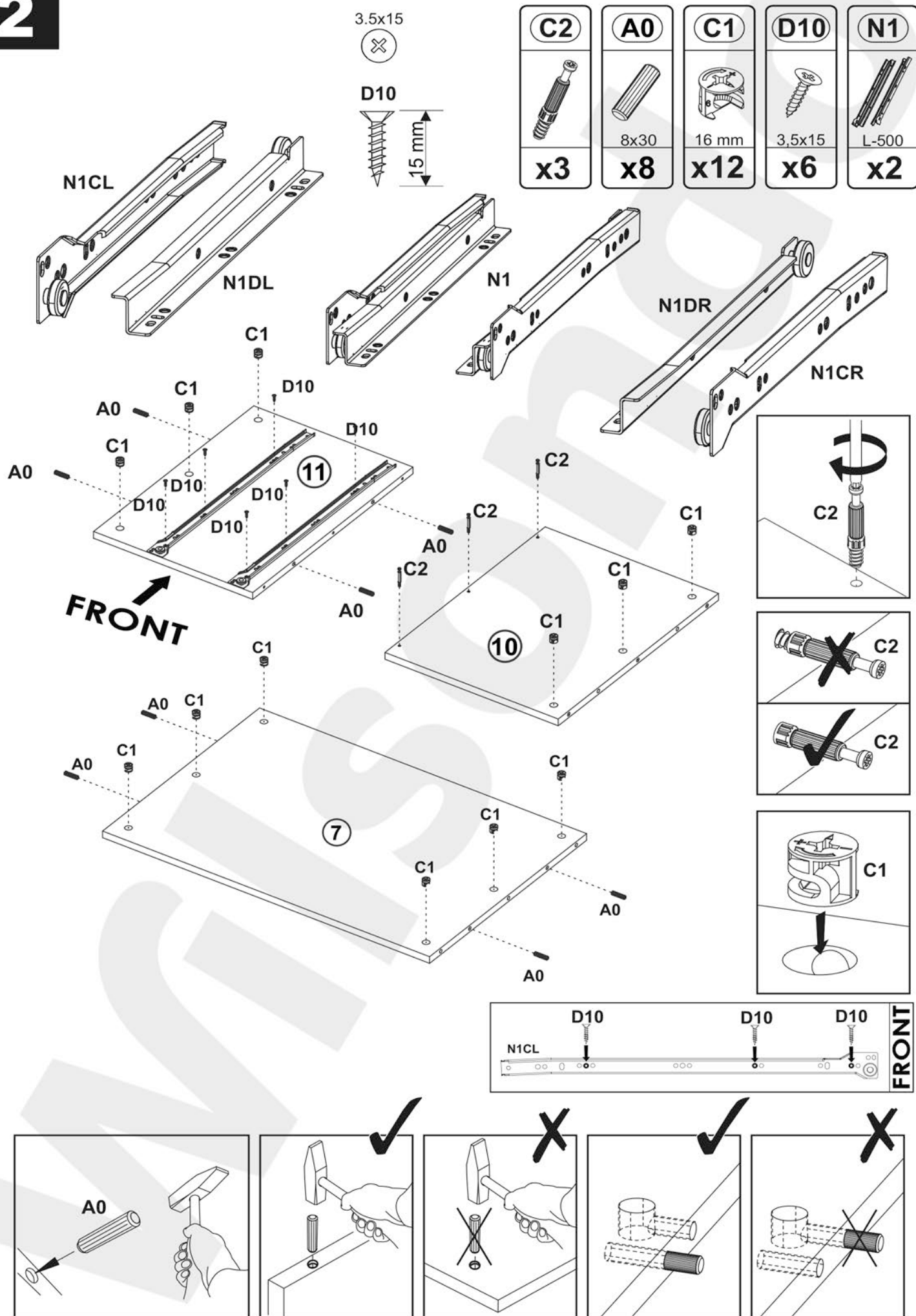
RS - Немојте сакупљати намештај ако су његови елементи оштећени. Пре монтаже, потребно је пажљиво прегледати појединачне елементе намештаја. У случају оштећења на њима, треба их пријавити уз фото документацију да се рекламација размотри и предузму одговарајуће мере.

1

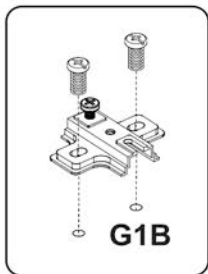
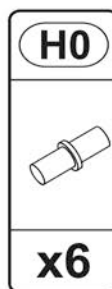
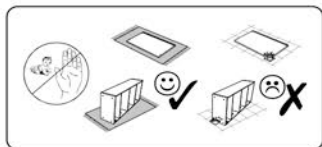


A1	A0	C1	C2
Ø8x50	Ø8x30	16 mm	
x2	x4	x12	x8

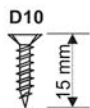




3



3,5x15



A0

A0

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

C2

N1CL

N1DL

N1

N1DR

N1CR



4



H0

H0

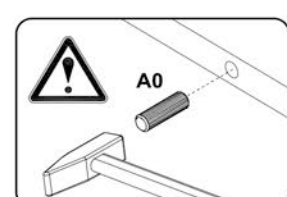
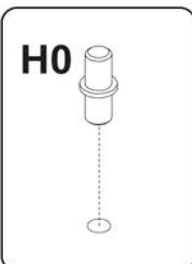
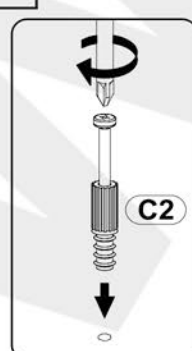
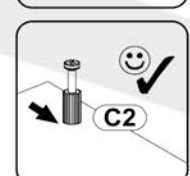
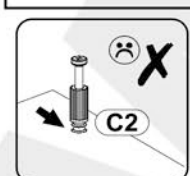
H0

H0

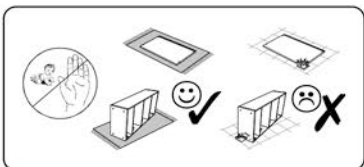
H0

H0

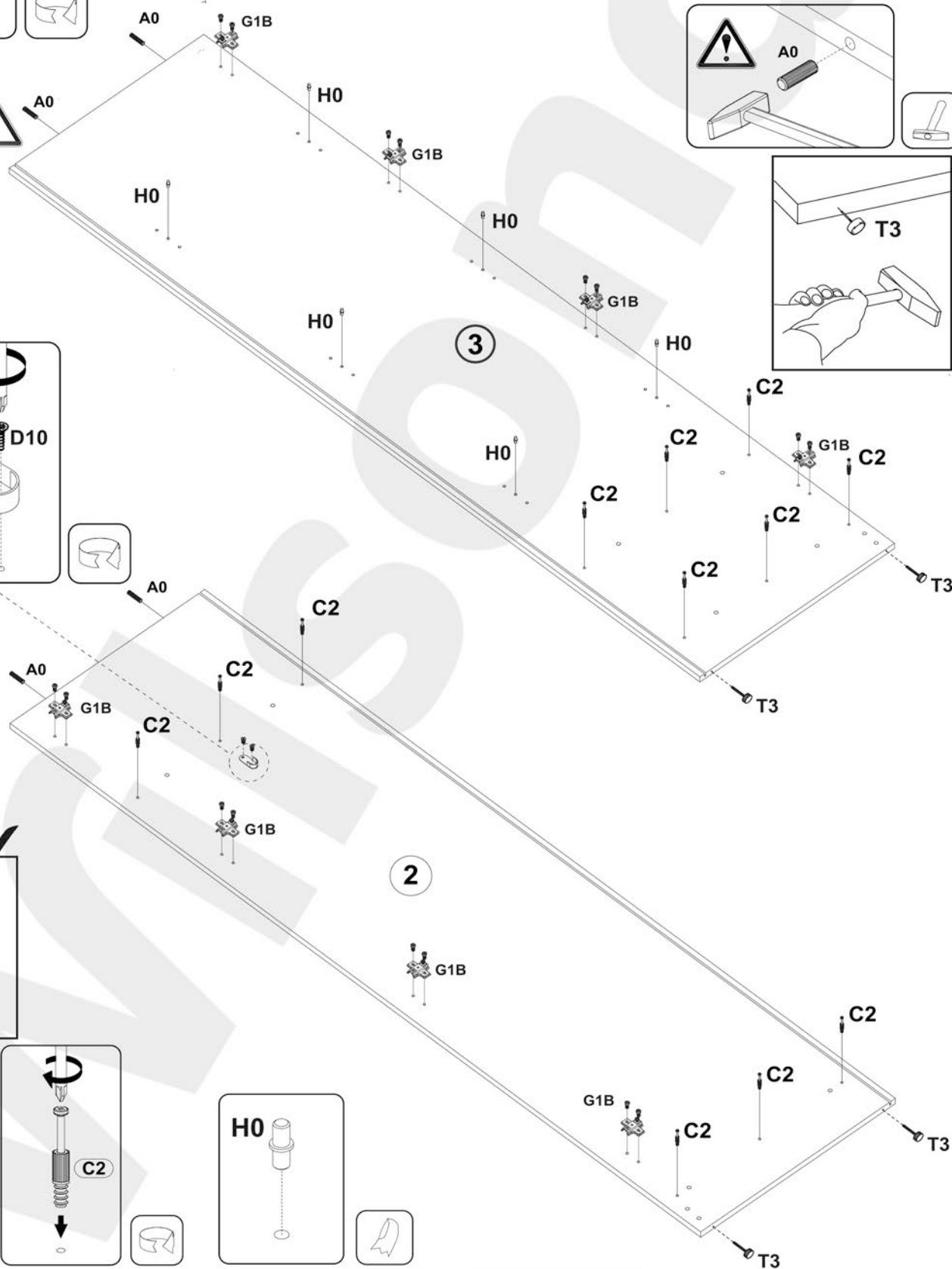
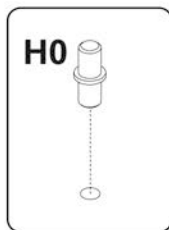
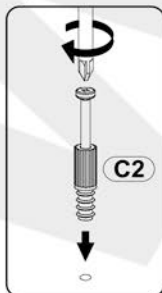
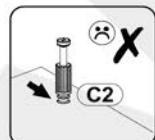
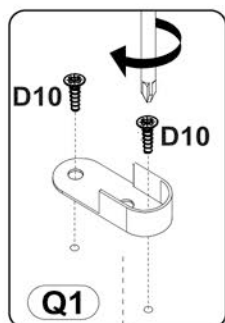
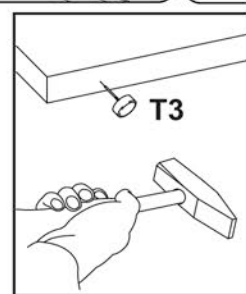
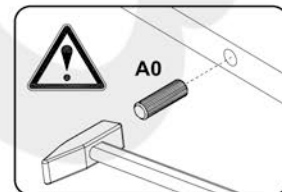
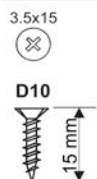
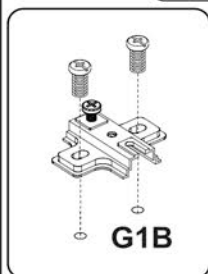
4



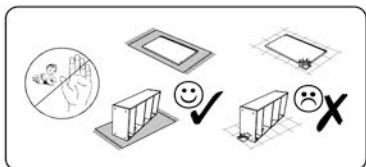
4



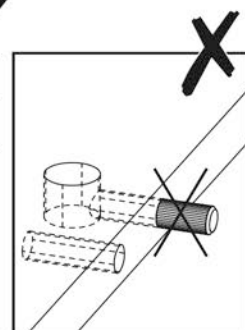
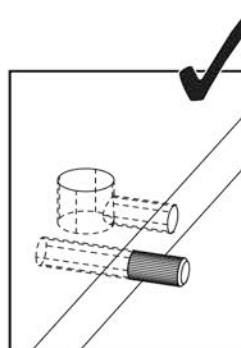
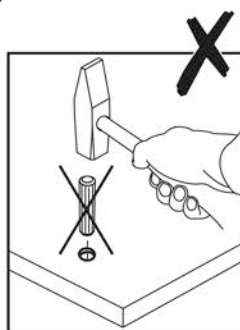
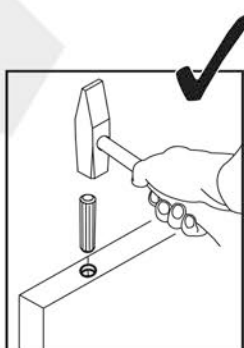
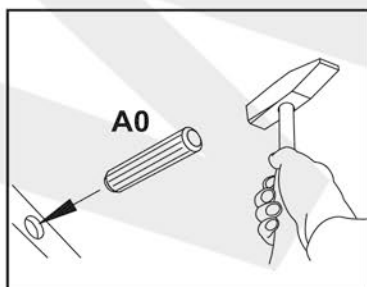
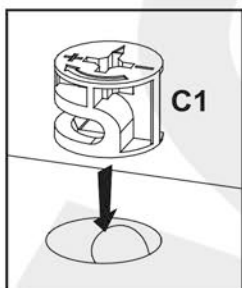
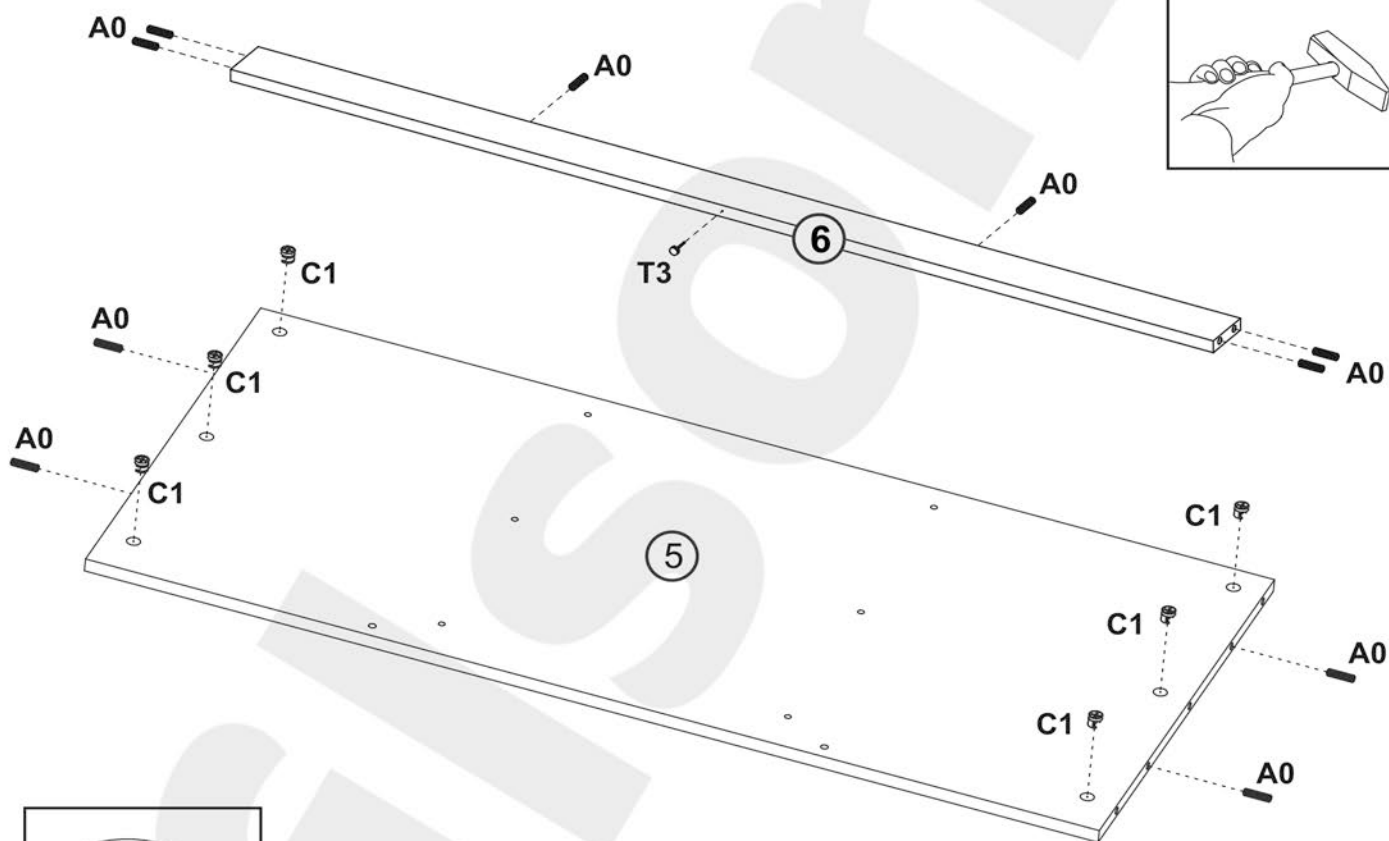
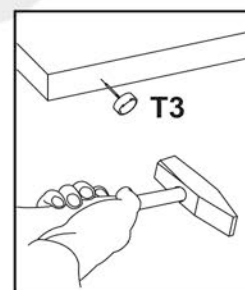
H0	Q1	G1B	D10	C2	A0	T3
x6	x1	x8	3,5x15 x2	x9	Ø8x30 x4	x4



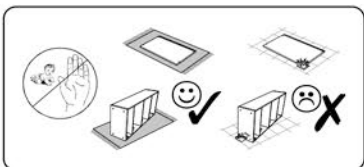
5



T3	A0	C1
x1	8x30 x10	16 mm x6



6



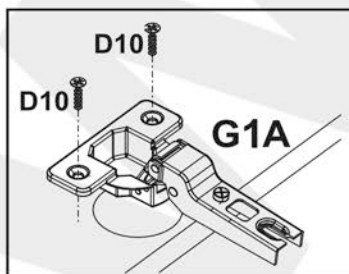
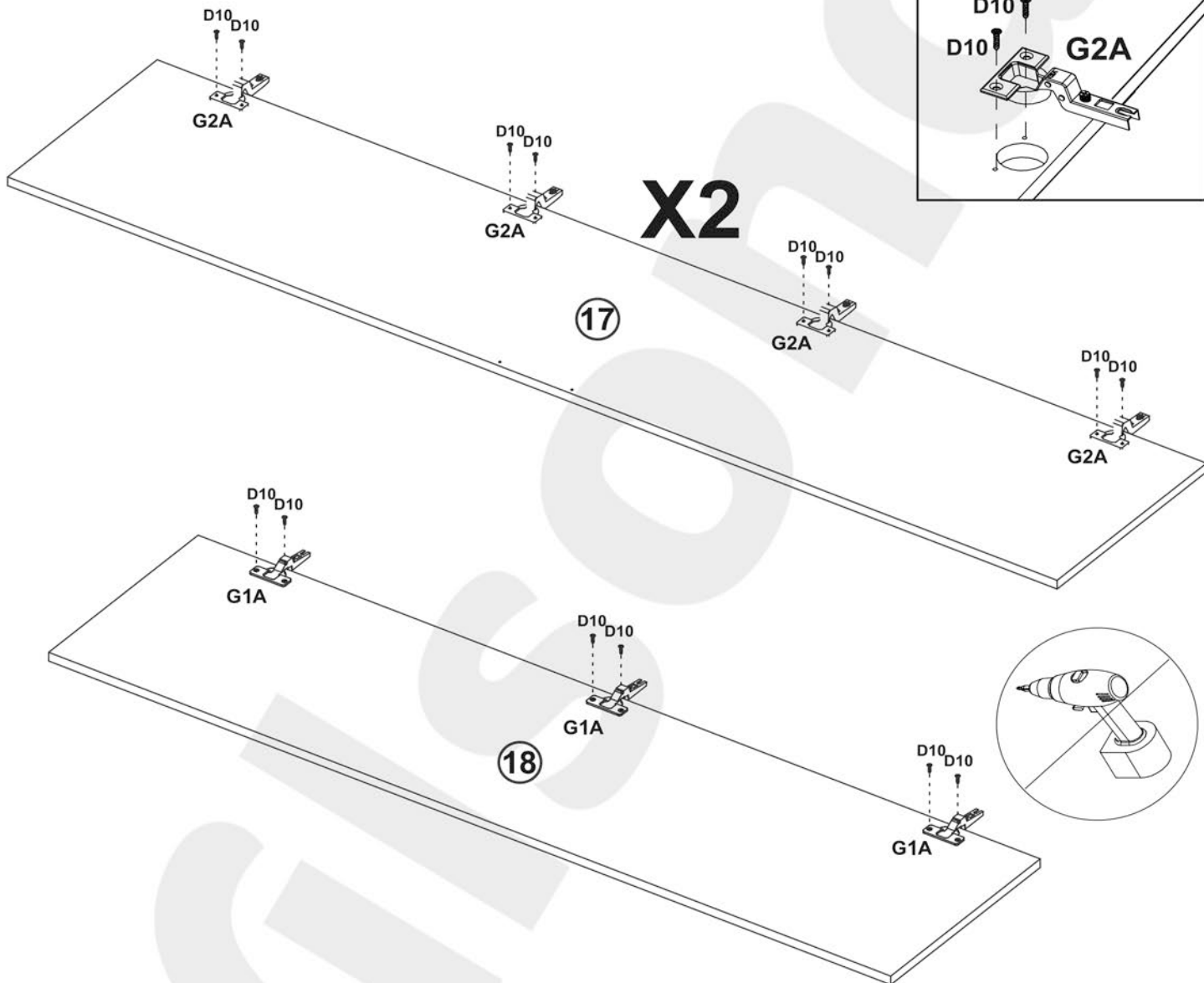
3,5x15



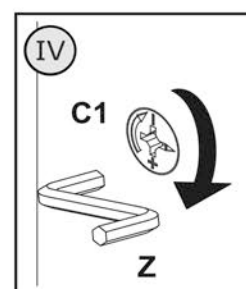
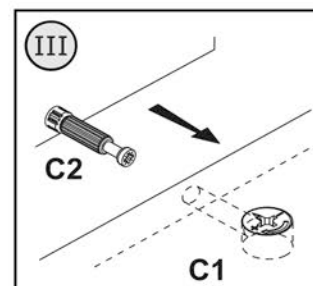
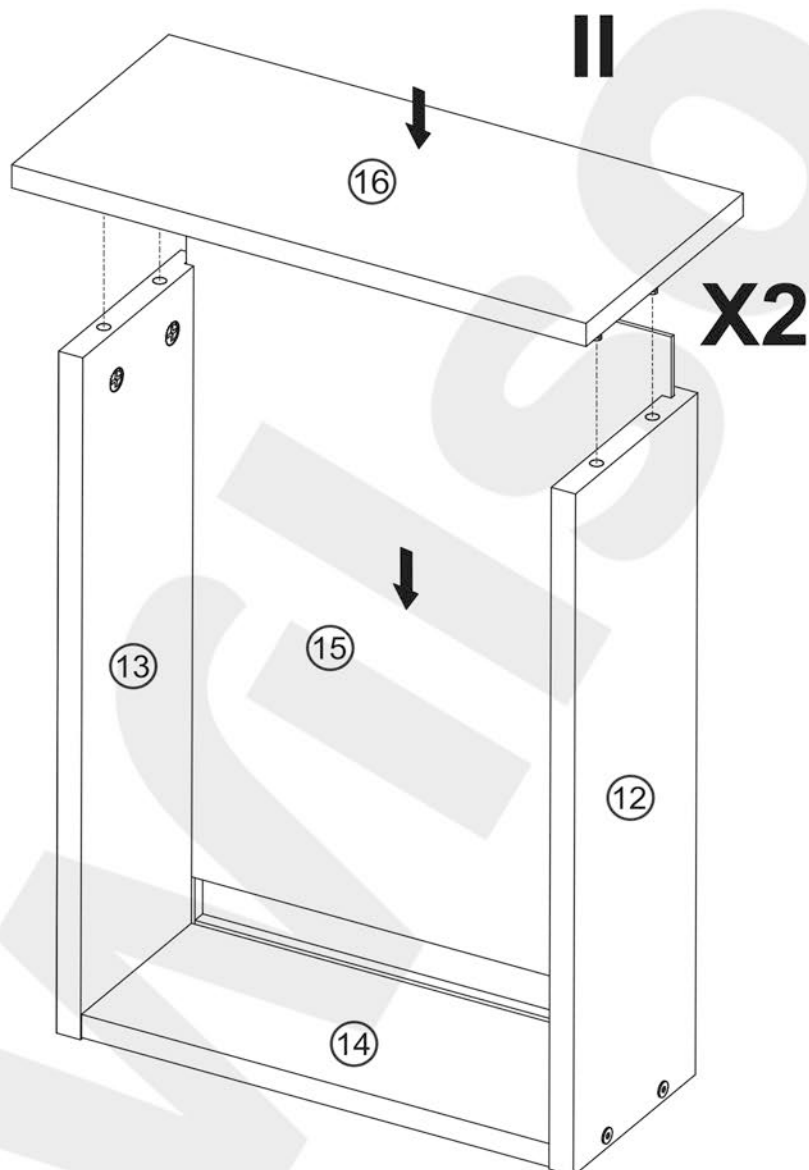
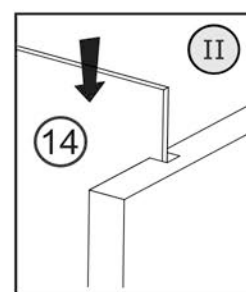
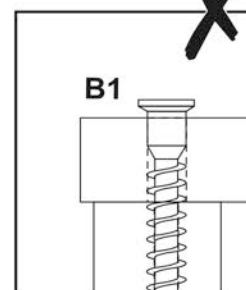
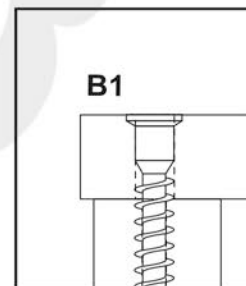
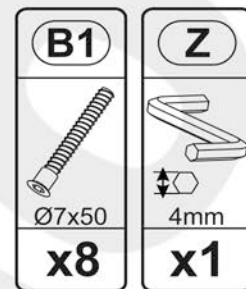
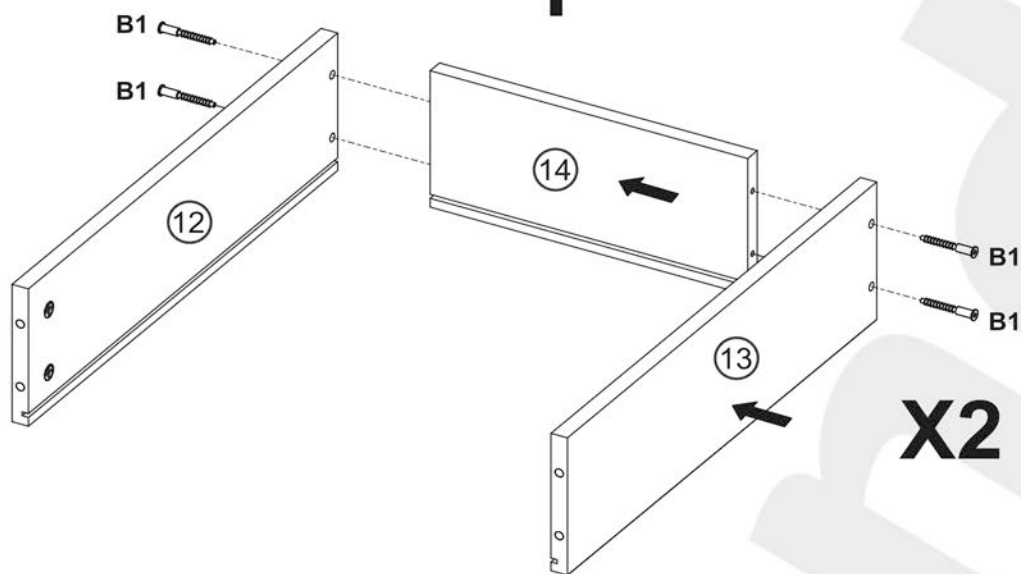
D10



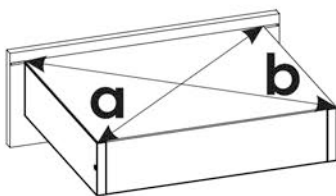
D10	G2A	G1A
3,5x15		
x22	x8	x3



7



8

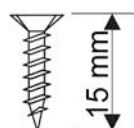
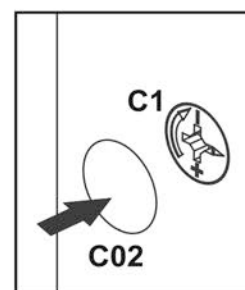
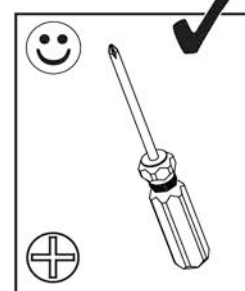
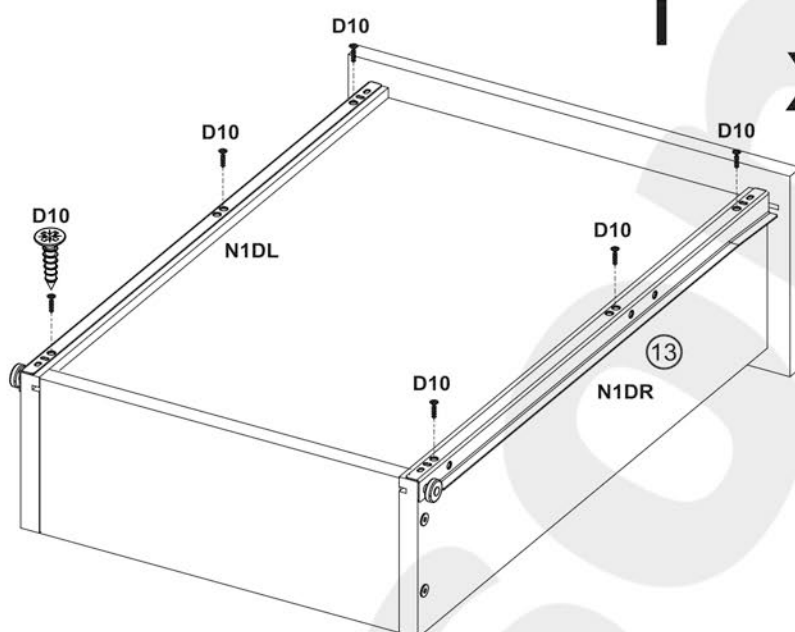
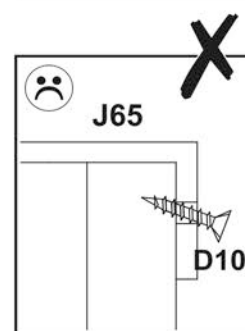
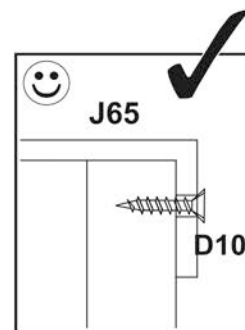
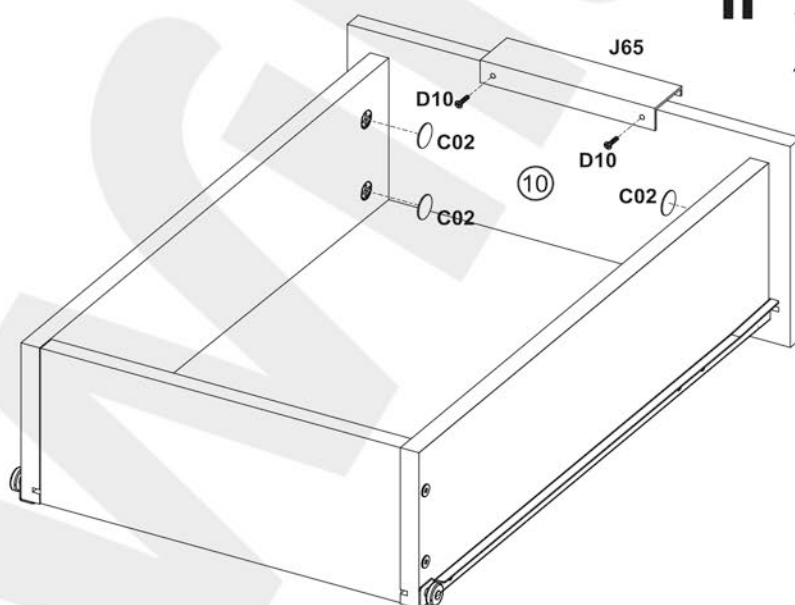
 $a=b$ 

C02	D10	J65	N1
x8	3,5x15 x28	x2	L-500 x2

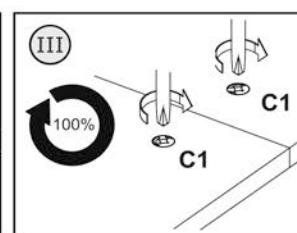
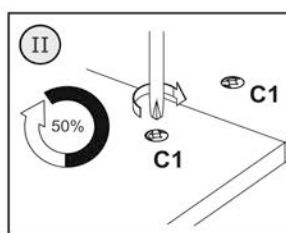
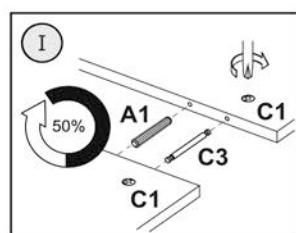
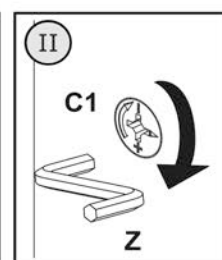
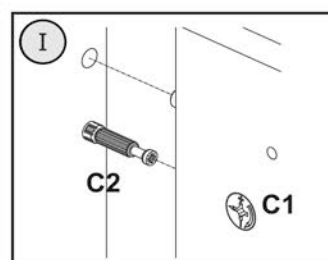
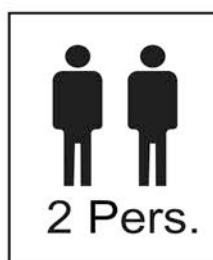
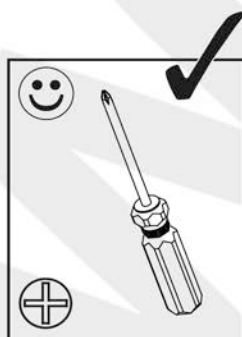
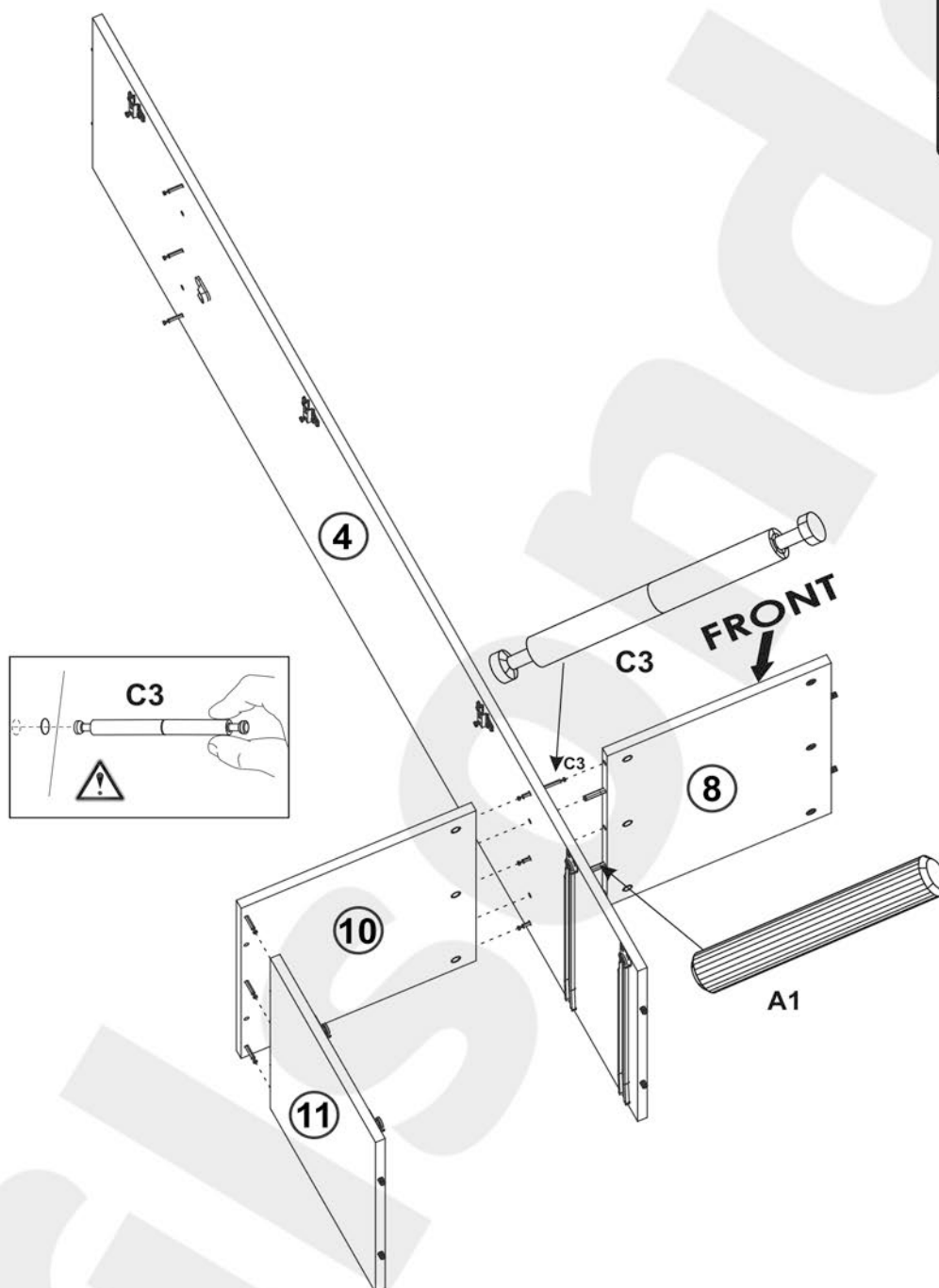
3.5x15



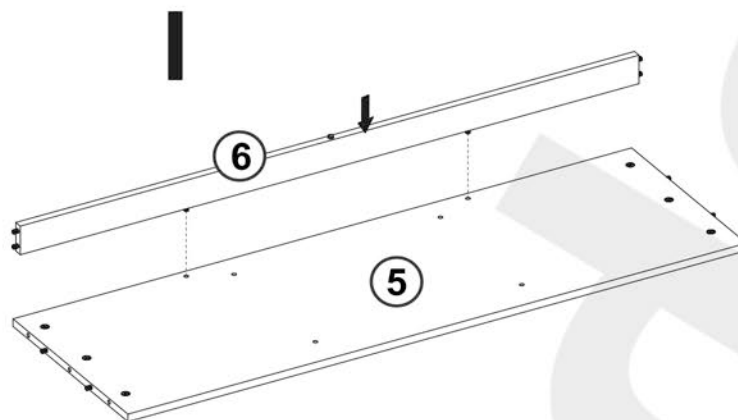
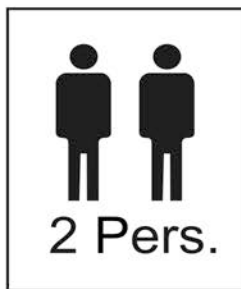
D10

**X2****II X2**

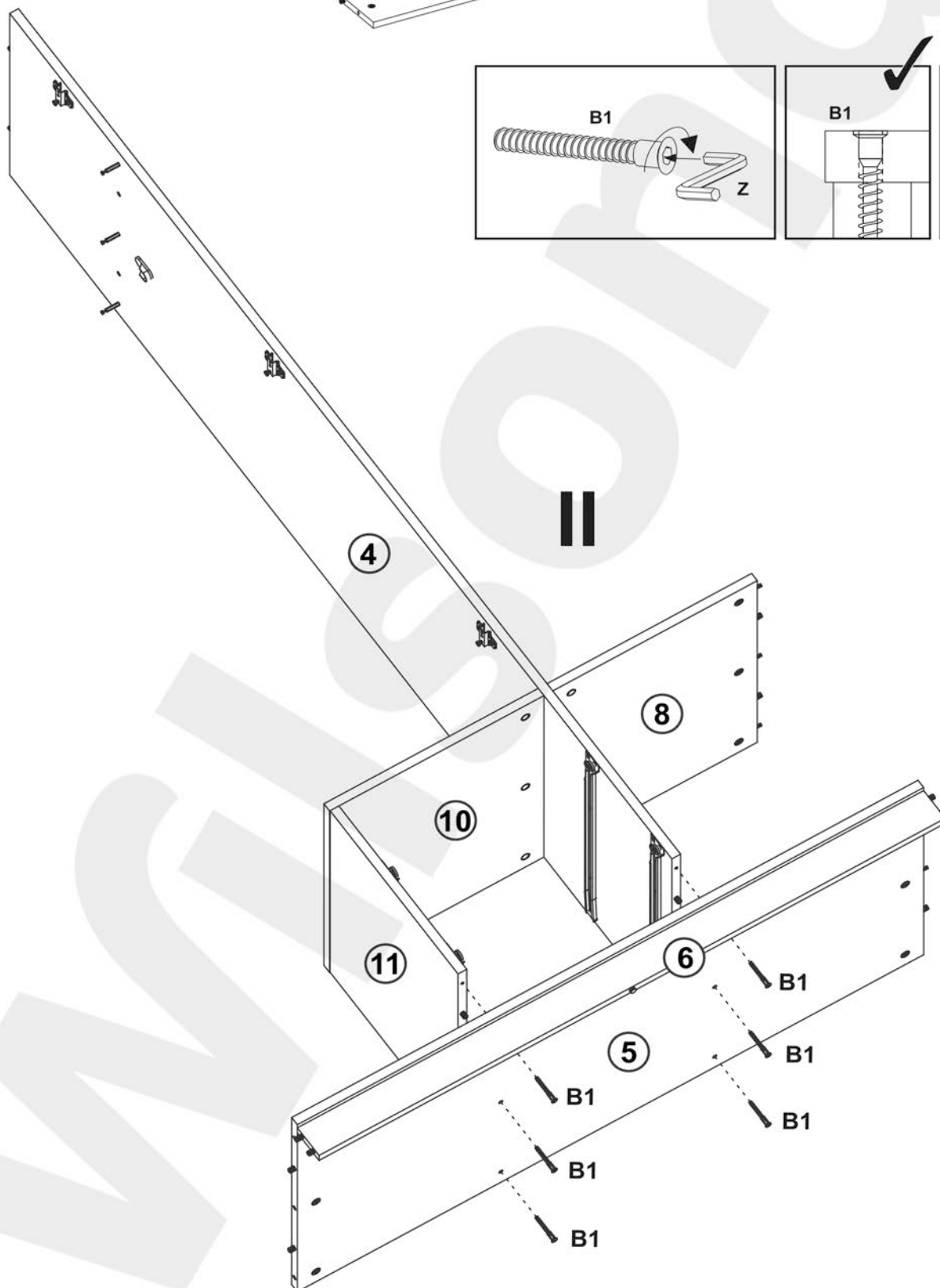
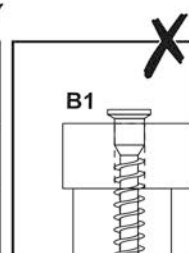
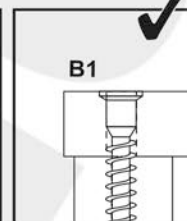
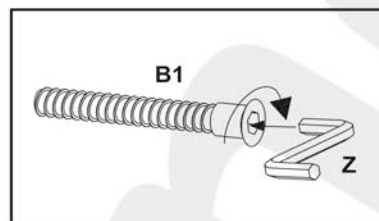
Z	C3
	
4mm	84 mm
x1	x3



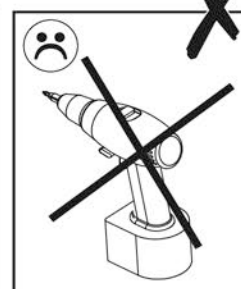
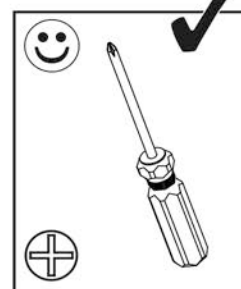
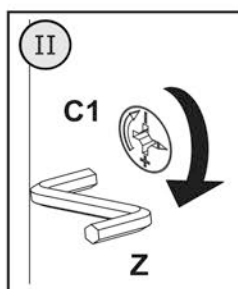
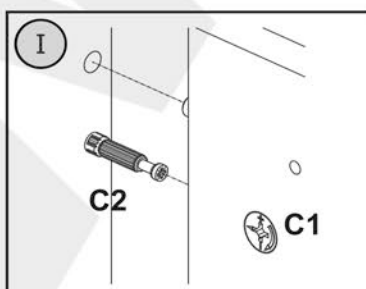
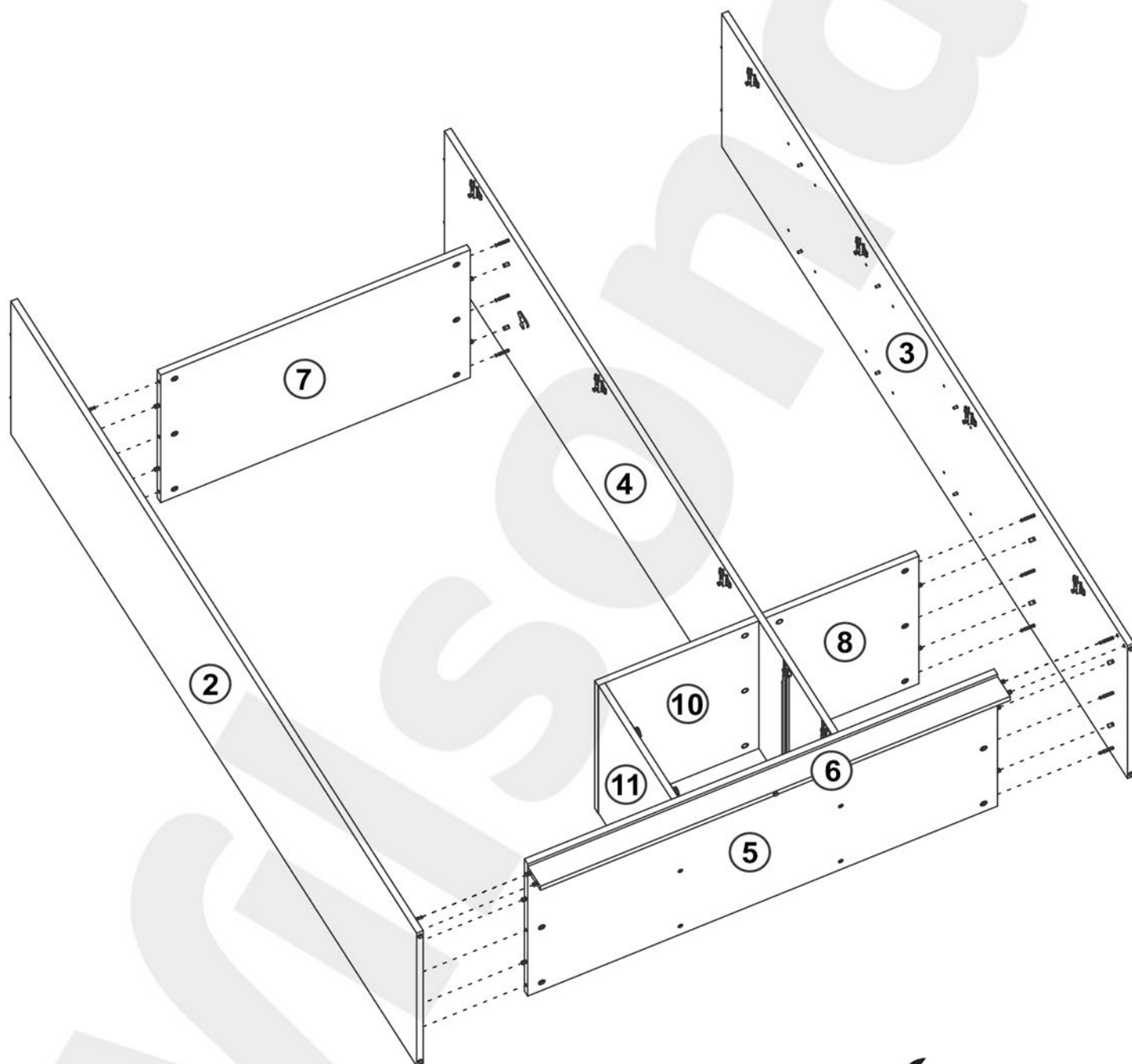
10



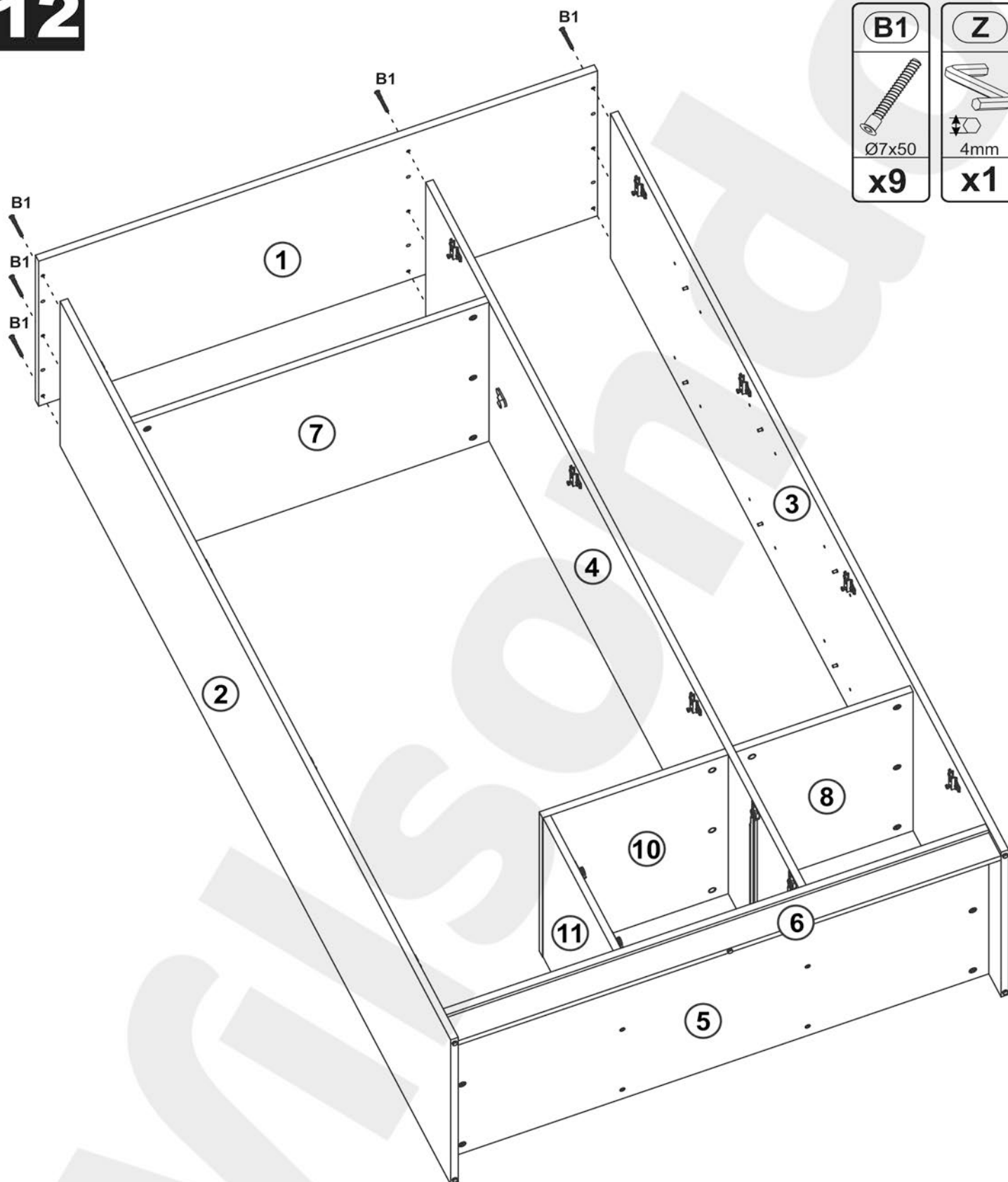
B1	Z
	
Ø7x50	4mm
x6	x1

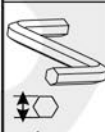


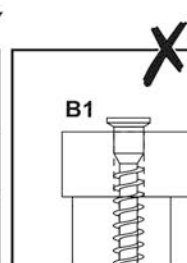
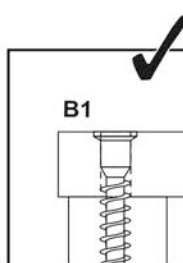
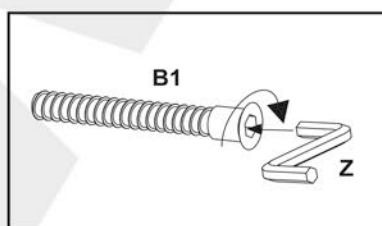
11

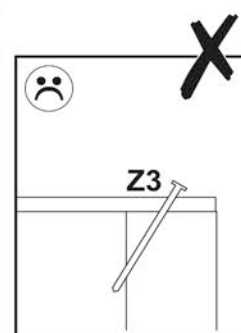
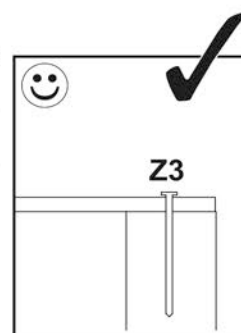
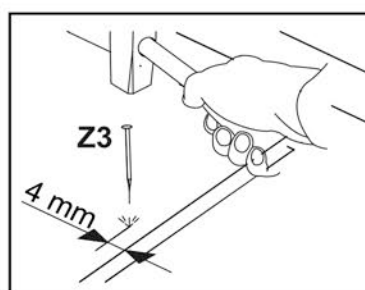
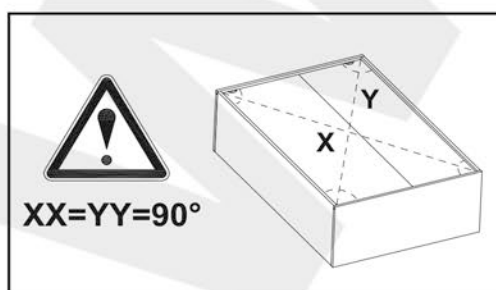
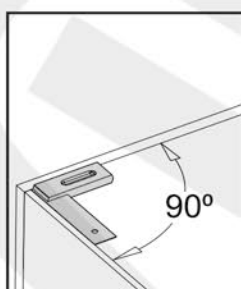
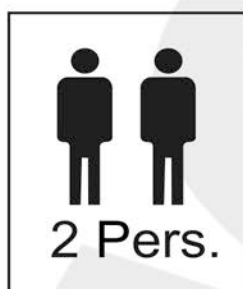
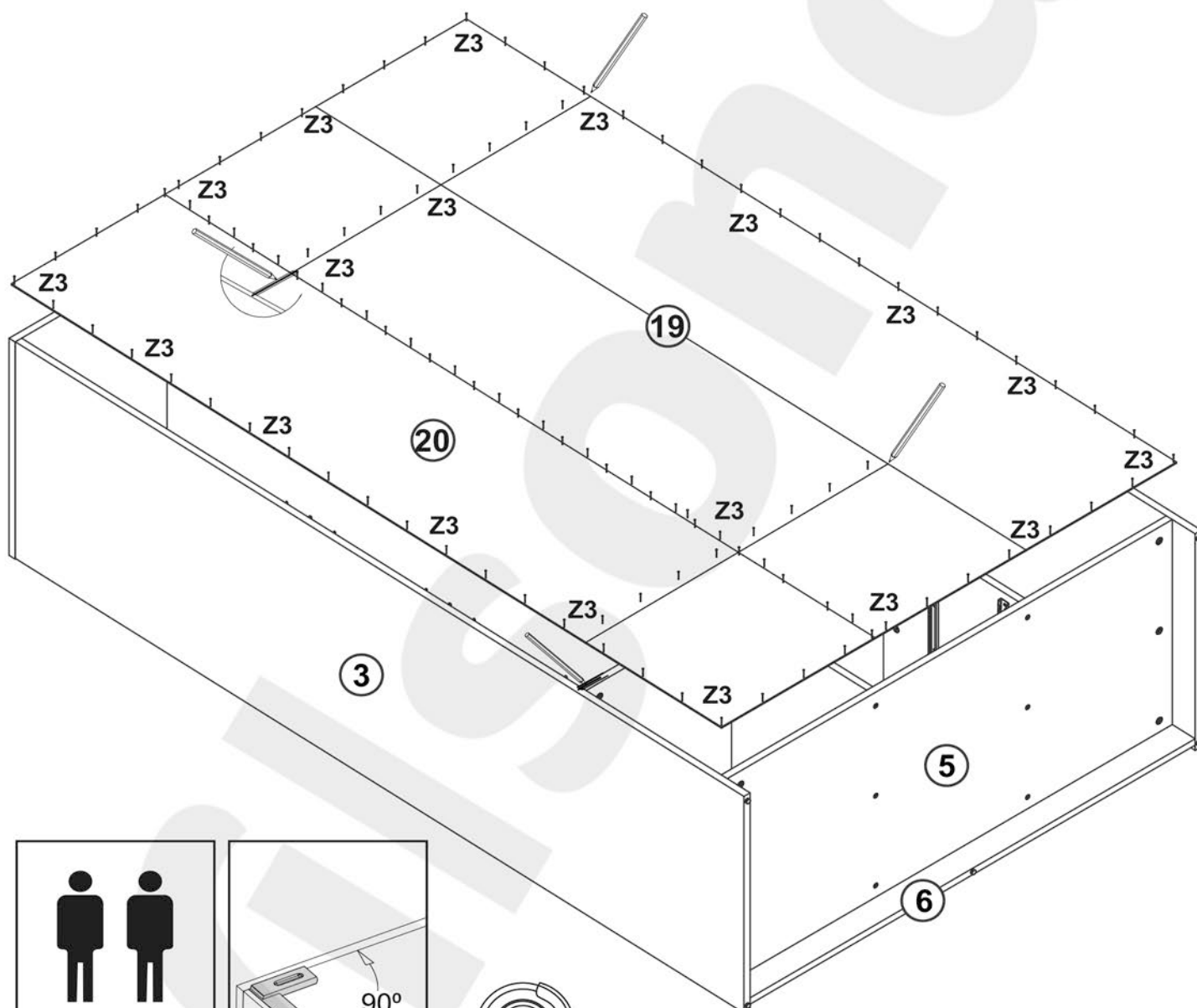


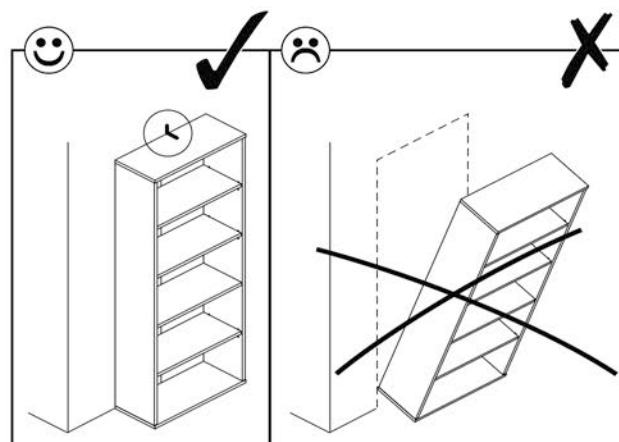
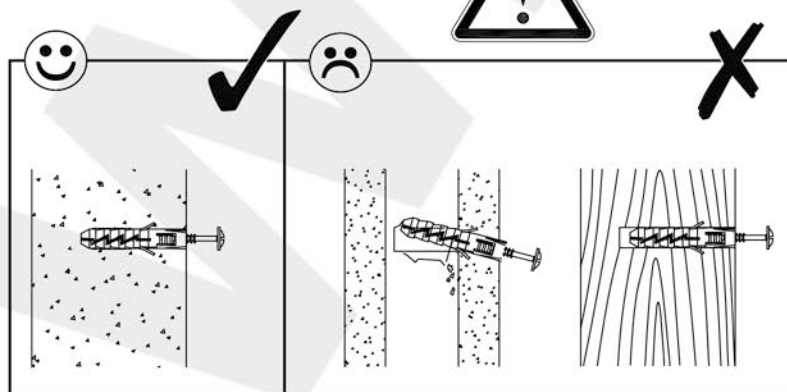
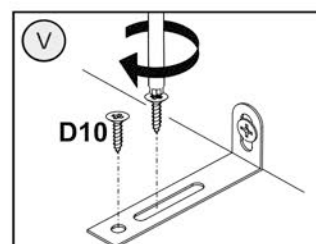
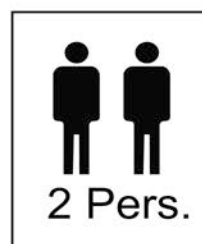
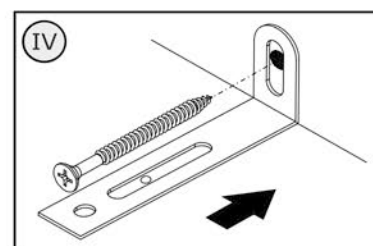
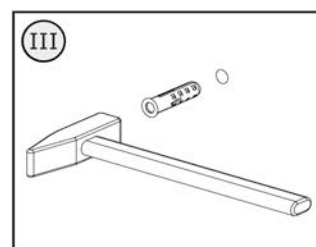
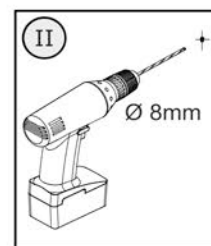
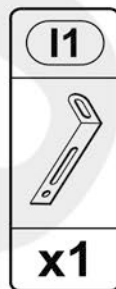
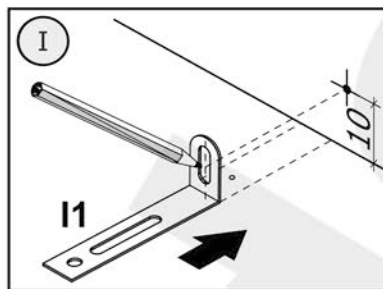
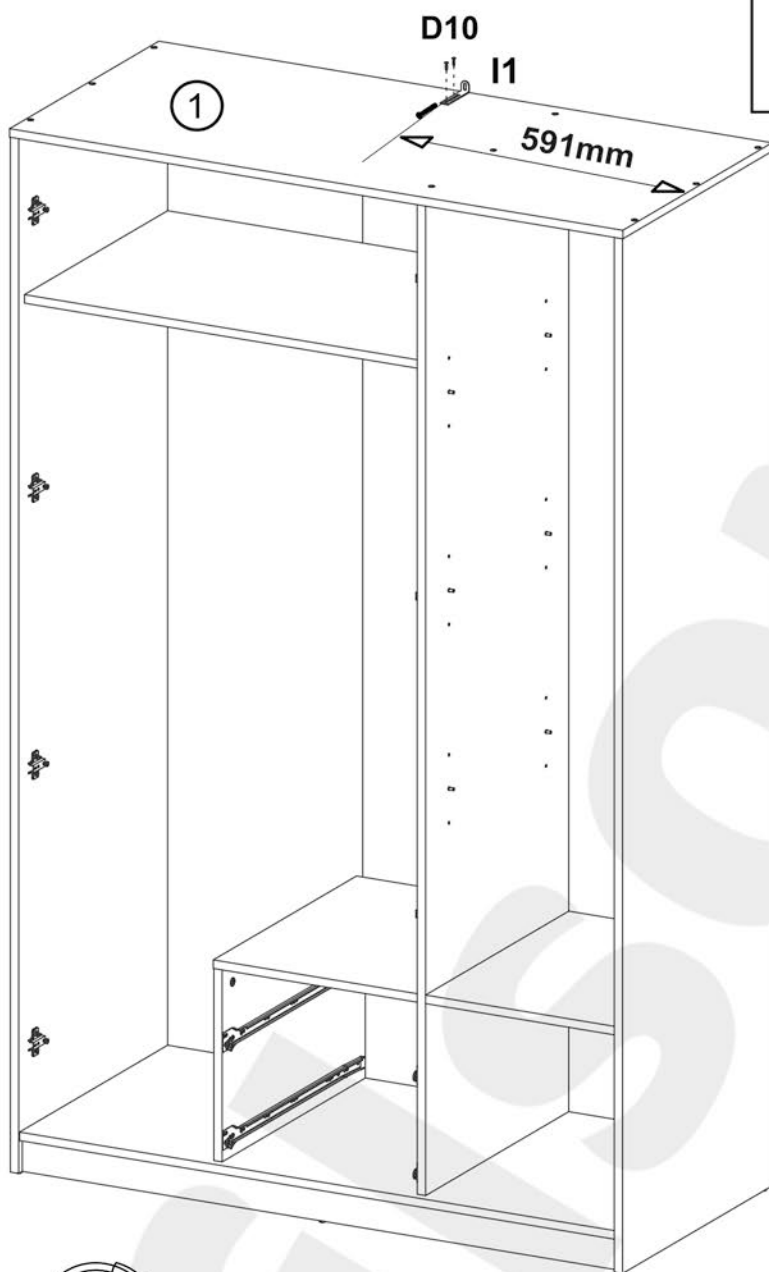
12

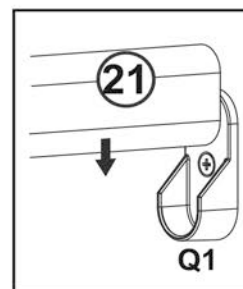
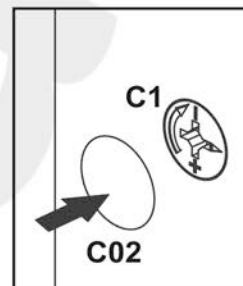
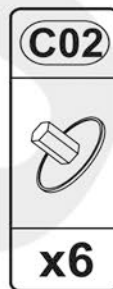
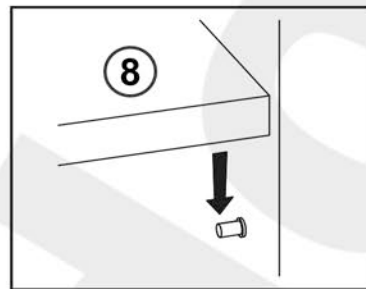
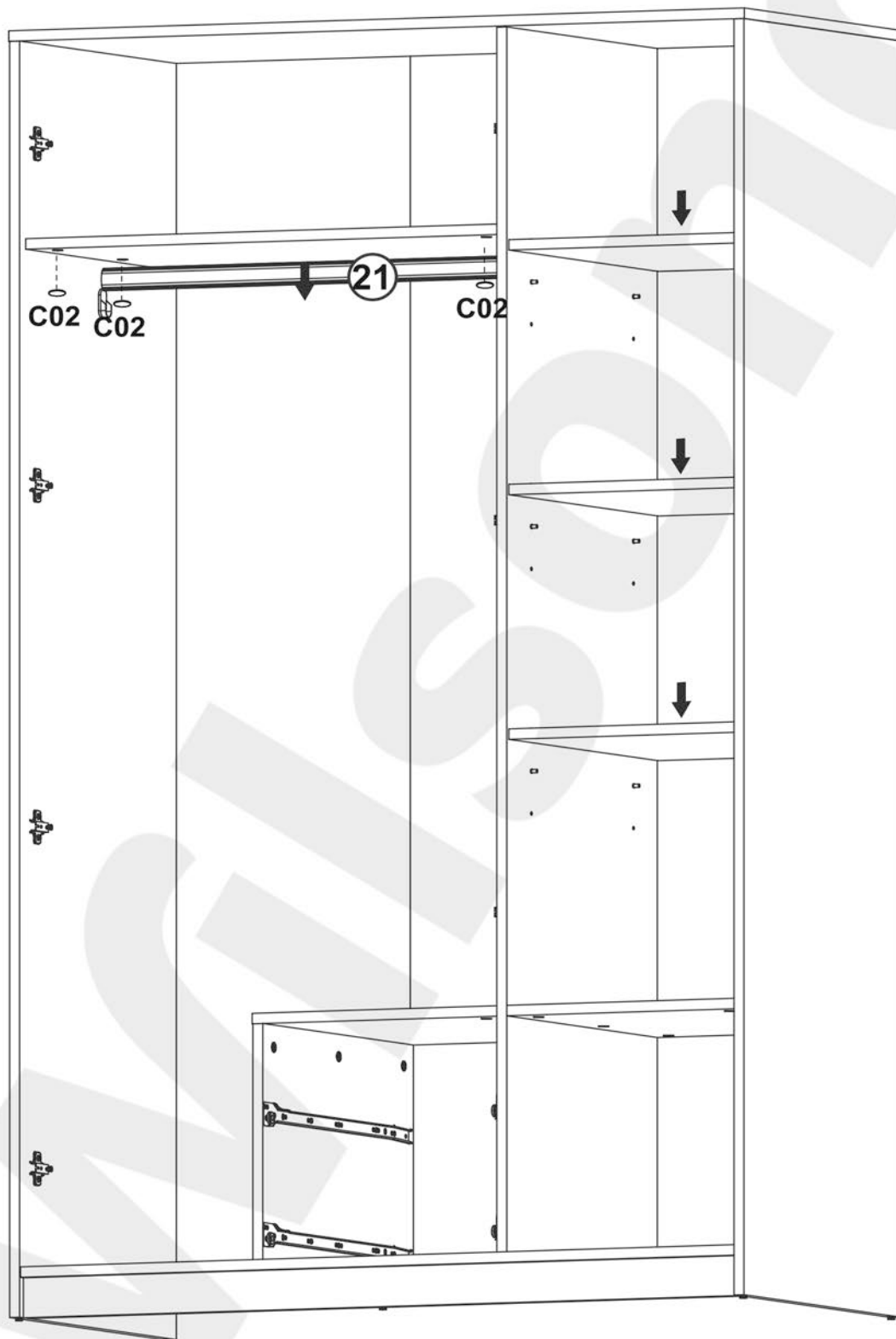


B1	Z
	
Ø7x50	4mm
x9	x1





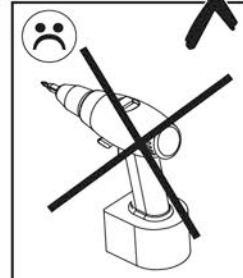
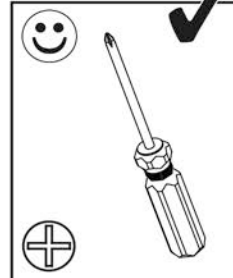
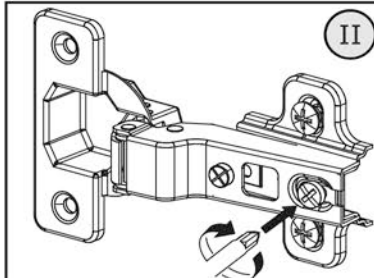
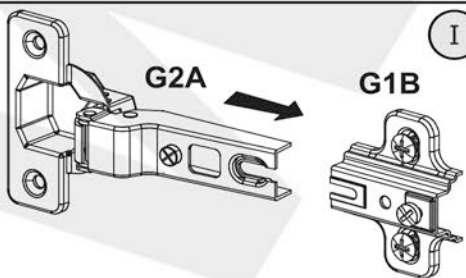




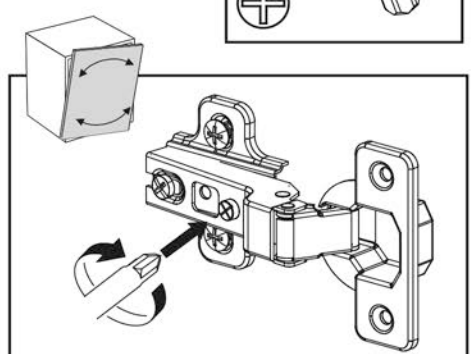
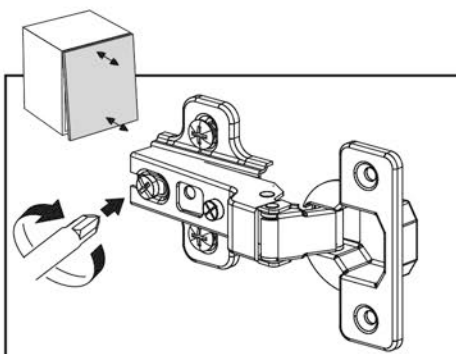
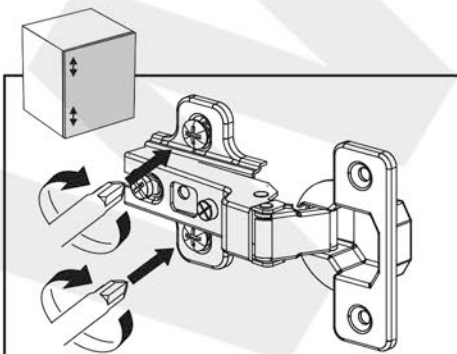
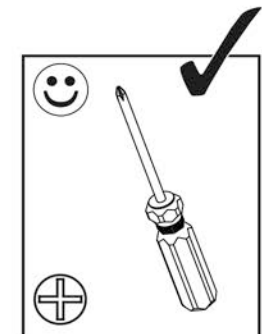
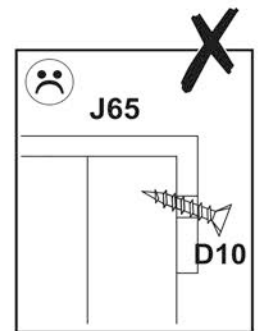
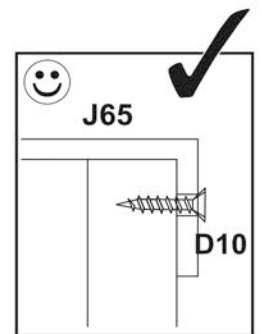
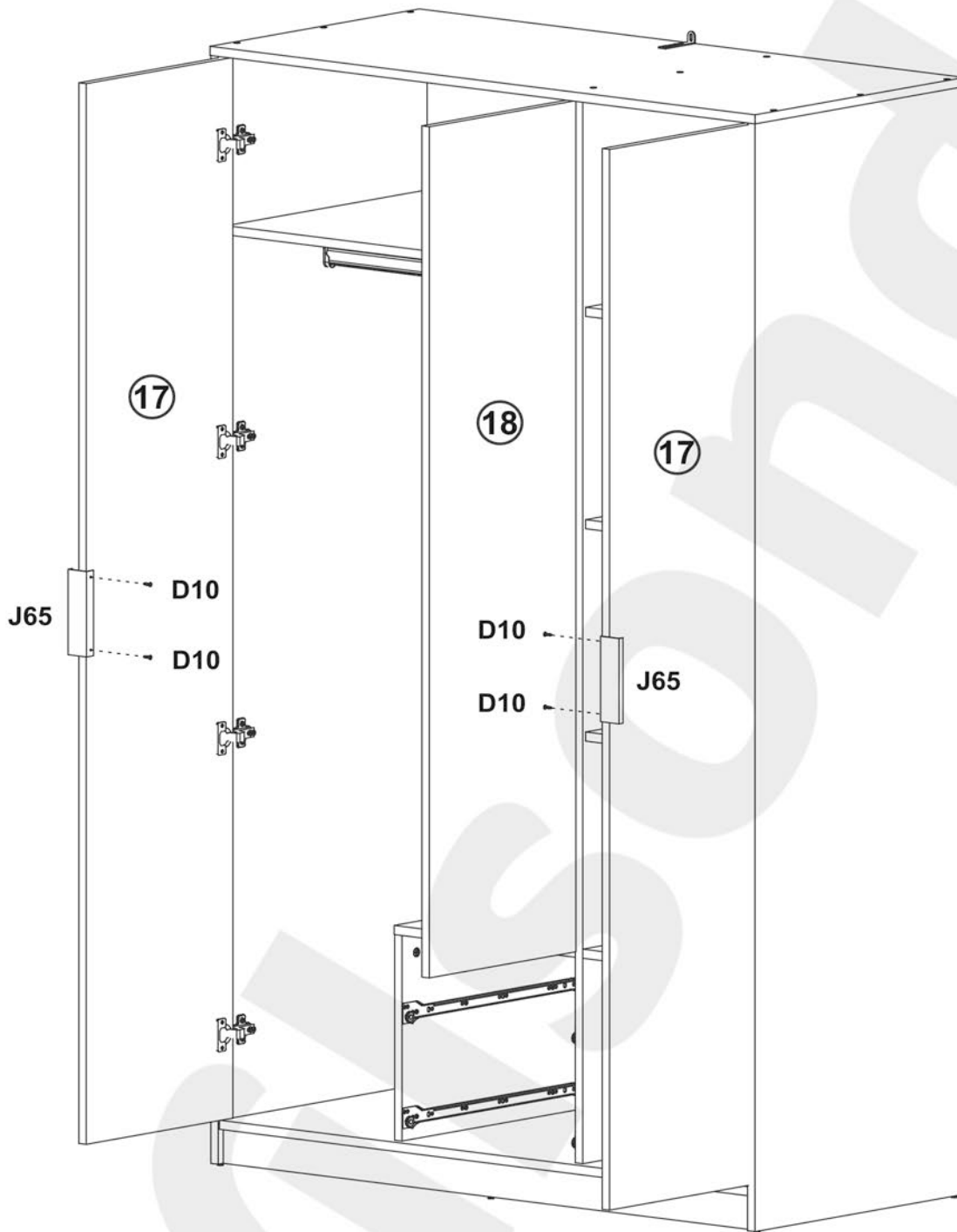
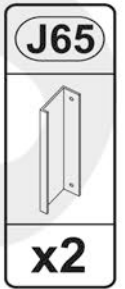
16

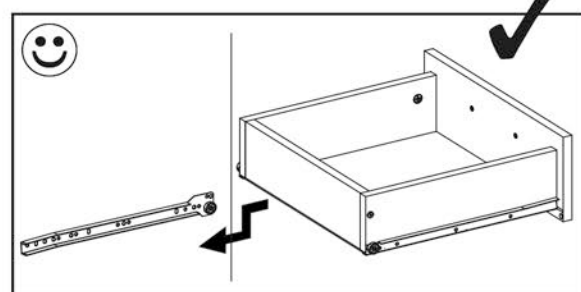
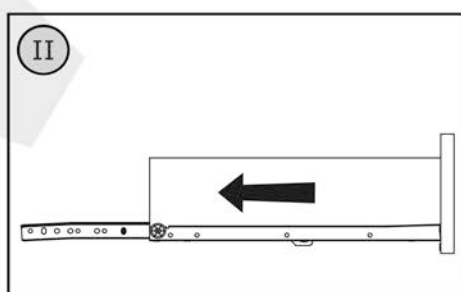
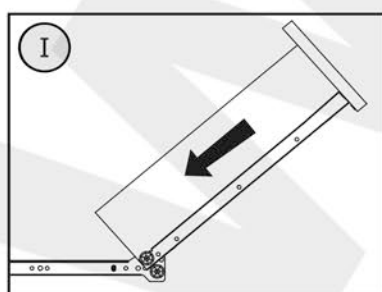
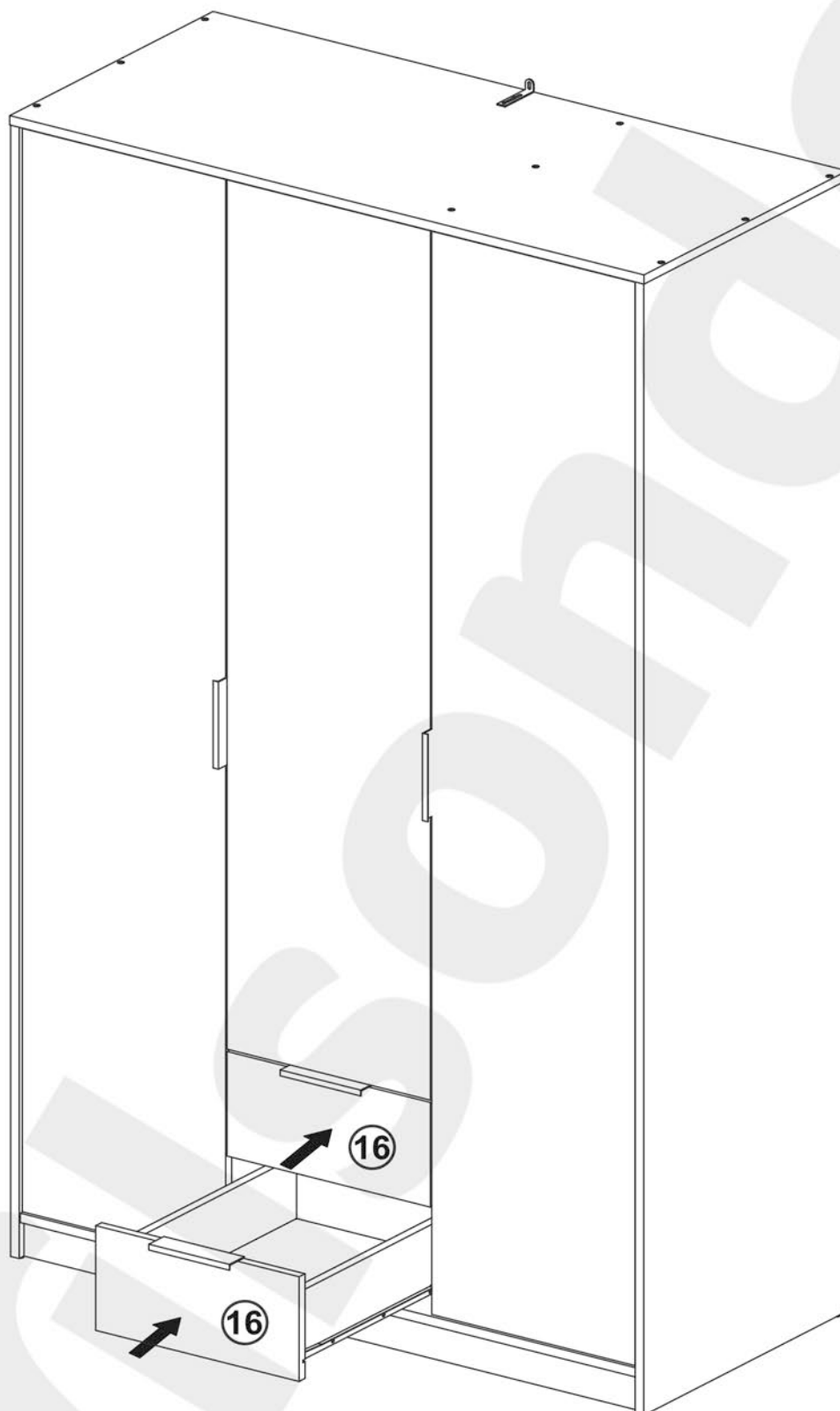


2 Pers.



17







 max.
5 kg

 max.
10 kg

 max.
5 kg

 max.
5 kg

 max.
10 kg

 max.
5 kg

 max.
10 kg

 max.
3 kg